



LR7FD104V

EN User Manual | **Washing Machine**
IT Istruzioni per l'uso | **Lavabiancheria**

2

46



Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at aeg.com/manuals



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at aeg.com/support



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at aeg.com/shop

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	6
4. TECHNICAL DATA.....	8
5. INSTALLATION.....	8
6. CONTROL PANEL.....	13
7. DIAL AND BUTTONS.....	15
8. SETTINGS.....	18
9. BEFORE FIRST USE.....	19
10. PROGRAMMES.....	20
11. DAILY USE.....	25
12. CARE AND CLEANING.....	30
13. TROUBLESHOOTING.....	37
14. CONSUMPTION VALUES.....	40
15. QUICK GUIDE.....	42
16. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	45

1. SAFETY INFORMATION



Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 10.0 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).

- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).
- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance door cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service

Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection

WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.

- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

2.4 Use

WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Do not touch the glass door while a programme operates. The glass can get hot.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and

sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.

- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications

and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal



WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Special features

Your new washing machine meets all modern requirements for an effective treatment of laundry with low water, energy and detergent consumption and proper care of fabric.

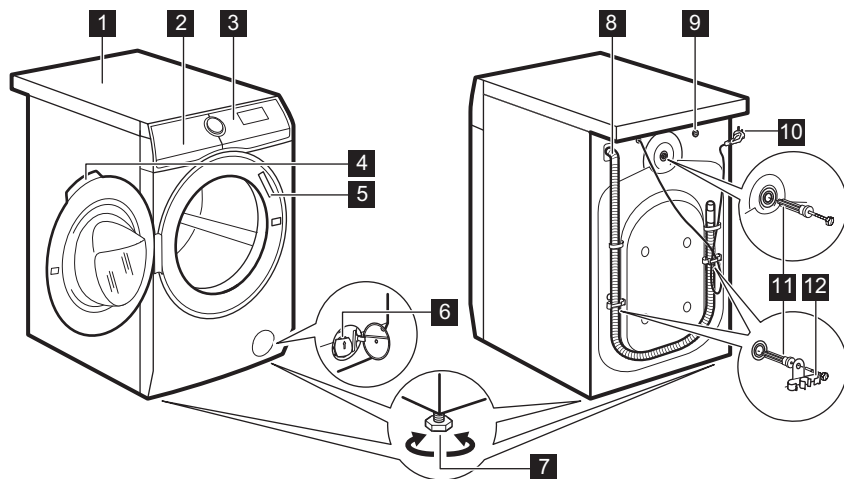
- The **UniversalDose drawer** with a compartment dedicated to each type of detergent, including a compartment for PODS®, equipped with a system able to spread and mixing the detergent in an optimal way, and to dissolve the detergent residues after each cycle.
- The **ProSense technology** detects the laundry load size defining the programme duration in 30 seconds. The washing programme is tailored to the laundry load and the type of fabric without consuming more time, energy and water than necessary.

- The steam has a quick and easy way to refresh the clothes. The gentle steam programmes remove odours and reduce creases in dry fabrics so they need little ironing.

The **Plus Dampf option**, finishes every cycle with gentle steam that relaxes the fibres and reduces fabric creasing. Ironing will be easier!

- The **AEGSteam Fragrance**, thanks to the steam programmes offers the perfect solution for refreshing even the most delicate garments without washing. Use the delicate fragrance exclusively developed by **AEG** to add a pleasant feeling of "just-washed" garment to the removing odours and wrinkles action.

3.2 Appliance overview



- 1 Worktop
- 2 Detergent dispenser
- 3 Control panel
- 4 Door handle
- 5 Rating plate
- 6 Drain pump filter
- 7 Feet for levelling the appliance

- 8 Drain hose
- 9 Inlet hose connection
- 10 Mains cable
- 11 Transit bolts
- 12 Hose support



The rating plate reports:

- A. QR code
- B. Model name
- C. Product number
- D. Electrical ratings
- E. Serial number

Scan the **QR code** on the appliance to register your product and get the most out of it.

- Access your appliance details, documentation and articles on how to use the best features (User Manual also available at aeg.com/manuals)
- Get usage advice, troubleshooting, service and repair information (also available at aeg.com/support)
- Buy accessories, Consumable and Original Spare parts for your appliance (also available at aeg.com/shop)

4. TECHNICAL DATA

Dimension	Width/ Height/ Total depth	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Electrical connection	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	10 bar (1.0 MPa)
Water supply ¹⁾		Cold water
Maximum Load	Cotton	10.0 kg

¹⁾ Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

5. INSTALLATION

WARNING!

Refer to Safety chapters.

5.1 Unpacking

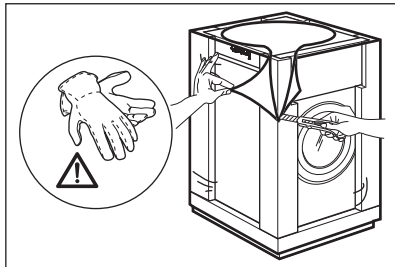
WARNING!

Remove all the packaging and the transit bolts before installing the appliance.

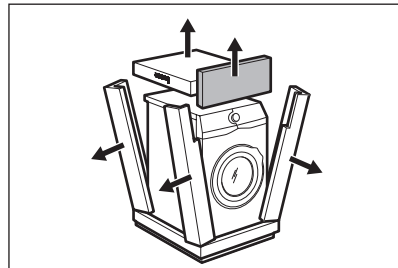
WARNING!

Use the gloves.

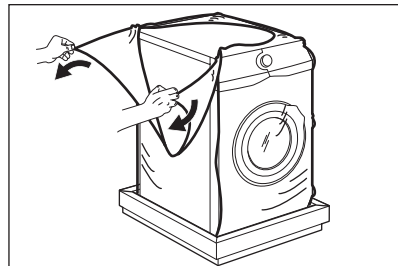
1. Remove the external film. If necessary, use a cutter.



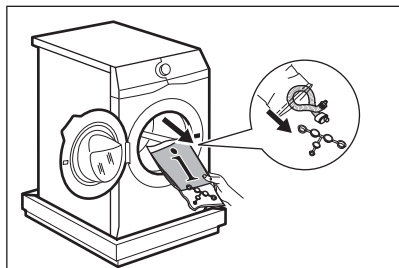
2. Remove the cardboard top and the polystyrene packaging materials.



3. Remove the internal film.



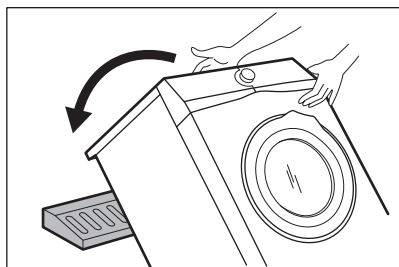
4. Open the door, remove the polystyrene piece from the door seal and all the items from the drum.



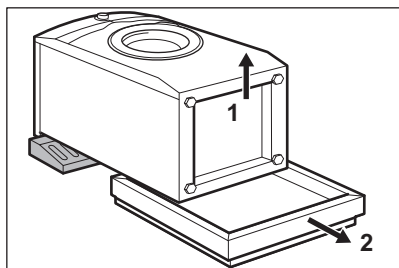
5. Carefully put the appliance down on its rear side.
6. Put the front polystyrene packaging element on the floor under the appliance.



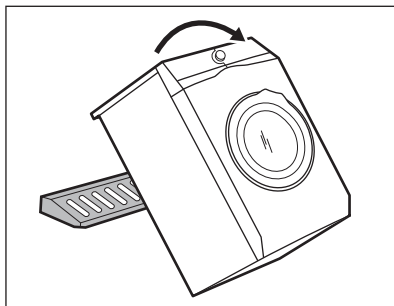
Make sure not to damage the hoses.



7. Remove the polystyrene protection from the bottom.



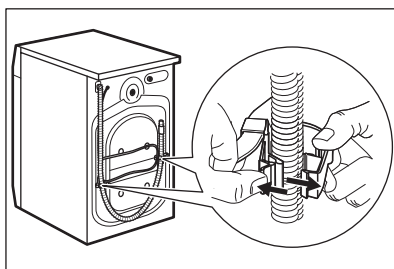
8. Pull up the appliance in vertical position.



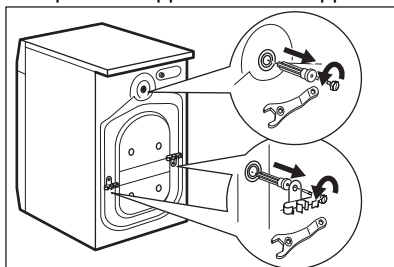
9. Remove the power supply cable and the drain hose from the hose holders.



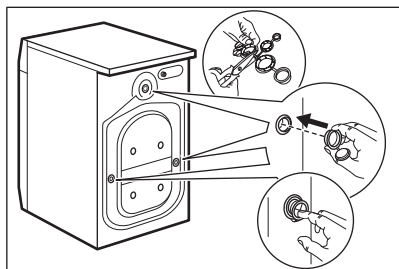
It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing with water of the appliance in factory.



10. Remove the three bolts by using the spanner supplied with the appliance.



11. Pull out the plastic spacers.
12. Put the plastic caps, that you find in the user manual bag, in the holes.



We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any movement of the appliance.

5.2 Positioning and levelling

1. Install the appliance on a flat hard floor.



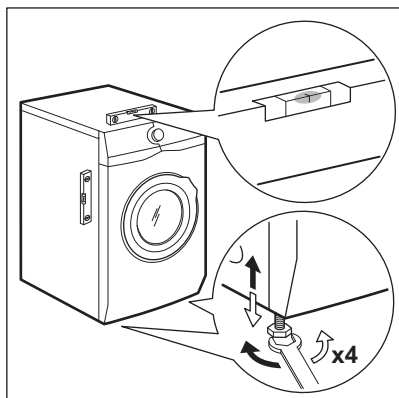
Make sure that carpets do not stop the air circulation below the appliance. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units.

2. Loosen or tighten the feet to adjust the level.



WARNING!

Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.



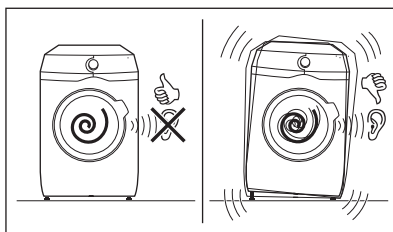
The appliance must be level and stable.



A correct adjustment of the appliance level prevents the vibration, noise and the movement of the appliance when in operation.



When the appliance is installed on a plinth or a tumble dryer is stacked on the washing machine, use the accessories described in chapter 'Accessories'. Read carefully the instructions supplied with the appliance and with the accessory.



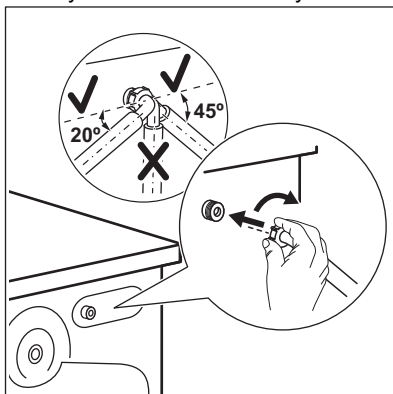
5.3 Wooden Floor installation

If you install the appliance in a wooden floor please make sure to use fixing plates to secure appliance feet.

Read carefully the instructions supplied with the accessory.

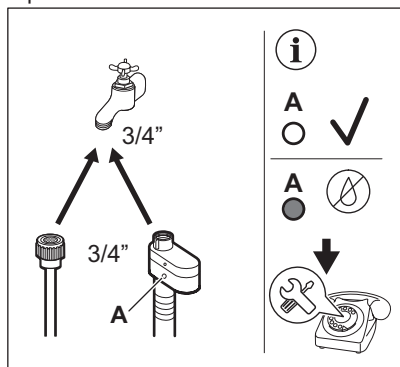
5.4 The inlet hose

1. Connect the water inlet hose to the back of the appliance if needed. Usually, it is already installed at the factory.



2. Position it toward left or right depending on the position of the tap. Make sure that the inlet hose is not in vertical position.
3. If necessary, loose the ring nut to set it in the correct position
4. Connect the water inlet hose to the cold water tap with 3/4" thread.

Some model can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing. The sector in the window shows this fault A. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service center for information to replace the hose.



⚠ WARNING!

The inlet water shall not exceed 25 °C.

⚠ CAUTION!

Make sure that there are no leaks from the couplings.

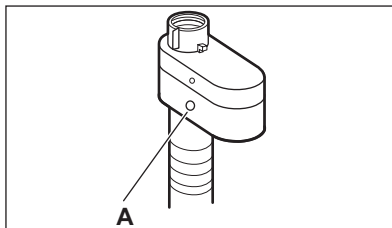


Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

5.5 Water-stop device

The inlet hose has a water stop device. This device prevents water leaks in the hose because of its natural ageing.

The red sector in the window «A» shows this fault.



If this occurs, close the water tap and contact the authorized service centre to replace the hose.

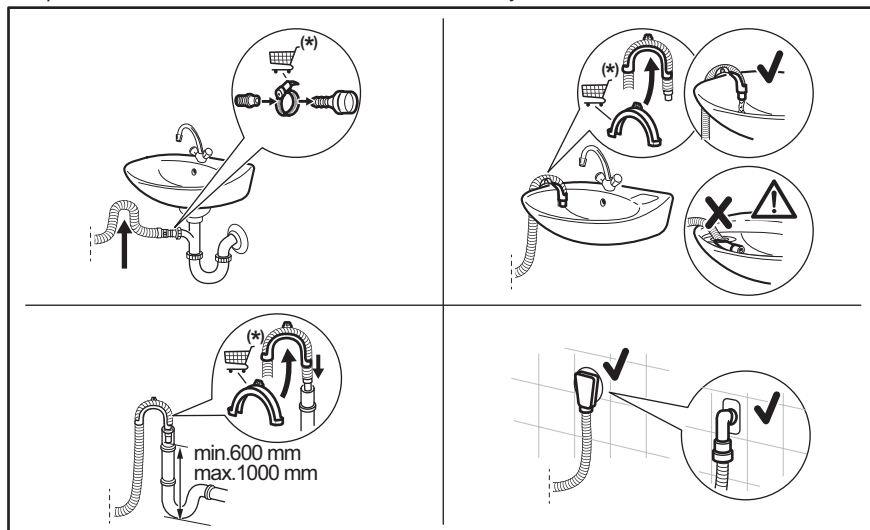
5.6 Water drainage

The drain hose should be positioned at a height of not less than 60 cm and not more than 100 cm from the floor.



You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the authorized service centre to buy the other drain hose and the extension.

It is possible to connect the drain hose in different ways:



(*) Subject to change without notice.

- Connect the drain hose to the spigot and tighten it with a clamp.
- Position the hose directly to a built-in drain pipe in the room wall and tighten it with a clamp.
- Without the plastic hose guide, to a sink spigot - put the drain hose in the spigot and tighten it with a clamp.
- To a stand pipe with vent hole - insert the drain hose directly into a drain pipe or stand pipe.
- The drain hose can be bent into U shape and put around the plastic guide. On the edge of a sink - fasten the guide to the water tap or to the wall.



Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.



Make sure that the plastic guide cannot move when the appliance drains and the drain hose end is not immersed in the water. There may be a return of dirty water into the appliance. Buy accessories from authorised supplier.



The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inner diameter of the drain pipe (min. 38 mm - min. 1.5") must be larger than the external diameter of the drain hose.

5.7 Electrical connection

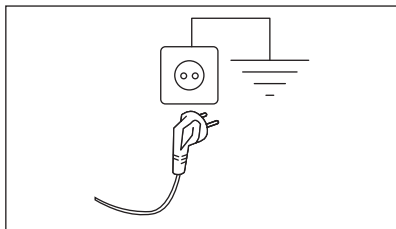
At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load

required, also taking into account any other appliances may also be in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



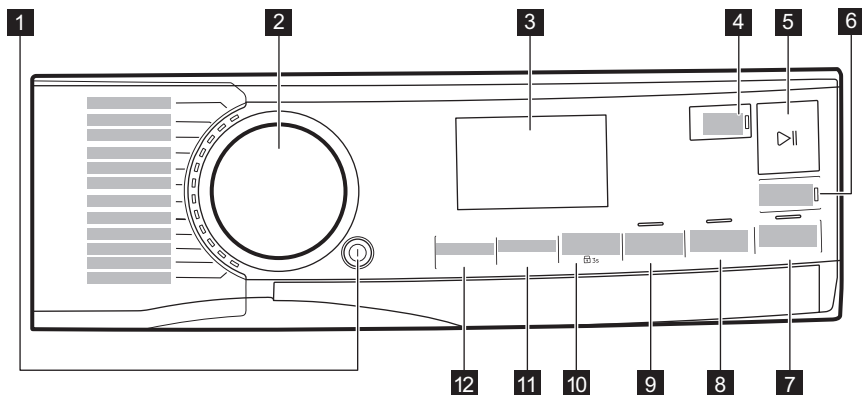
The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

6. CONTROL PANEL

6.1 Control panel description

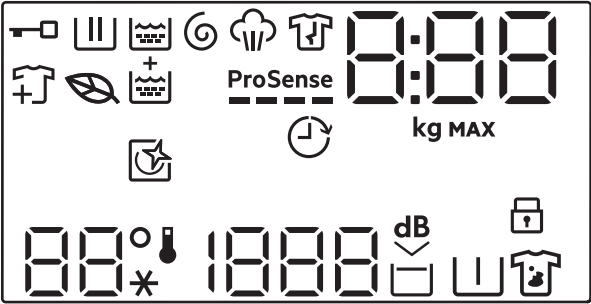


The options are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options and washing programmes in the "Options compatibility with programmes" paragraph in the "Programmes" chapter. An option can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

- | | |
|---|---|
| 1 Ein/Aus push button | 7 Plus Dampf touch button |
| 2 Programme dial | 8 Extra Spülen touch button |
| 3 Display | 9 Zeit Sparen touch button |
| 4 Fertig In touch button | 10 Flecken/Vorwäsche touch button and permanent Child Lock option  3s |
| 5 Start/Pause touch button  | 11 Schleudern touch button |
| 6 PODS® touch button | |

12 Temperatur touch button

6.2 Display



	Door locked indicator.
	Washing phase indicator. It flashes during pre-wash and wash phase.
	Rinsing phase indicator. It flashes during rinse phase.
	Spinning and draining phase indicator. It flashes during spin and drain phase.
	Steam phase indicator.
	Anti-crease phase indicator.
	Leaf Icon turns on to indicate when the cycles and options selected have a low energy consumption profile.
	Add garments indicator: it lights on when the programme starts and the user can still pause the appliance and add more laundry.
	Extra Spülen indicator.
	ProSense indicator.
	Fertig In indicator.

0:00	The digital indicator can show: • Programme duration (e. g. 2:40).  The time shown when the programme is set could not correspond to effective duration and change after ProSense phase. • Maximum load. • Finish in time (e. g. 30' or 2h). • Cycle end (. • Warning code (e.g. E20). • Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the 'Operating hours counter' section in the 'Settings' paragraph for more details.
8.88 kg	Maximum load indicator. The value is shown for three seconds after programme selection, alternated with cycle duration.
MAX	Maximum laundry indicator. It blinks if the laundry amount exceeds the declared load.
	This indicator reminds to run a cleaning cycle.
	Child safety lock indicator.
88° --*	The Temperature area: Temperature indicator Cold water indicator
1888 -- --	The spin area: Spin speed indicator No Spin indicator. Spin phase is off.
	Extra Silent indicator.
	Rinse hold indicator.
	Pre-wash indicator.
	Stain indicator.

7. DIAL AND BUTTONS

7.1 Ein/Aus

Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.



The default selected programme, at machine switch on, is always the Eco 40-60 programme, also after wake up from standby.

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

7.2 Programme dial

By rotating the programme dial it is possible to select the desired programme.

7.3 Introduction



The options/functions are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options/functions together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

7.4 Fertig In



Set this option as last after programme and other options selection, otherwise it can be cancelled if you change some setting.

This option allows choosing the time within which a programme should terminate. The programme end can be postponed by one 1 hour every button touch until 24 hours maximum.

The display shows the normal programme duration alternatively with the set programme end time (expressed in hours 0h). The minimum selectable time corresponds to rounded up hour of the maximum duration of a programme (e.g. if the cycle duration lasts 3:15 hours, the minimum selectable time will be 4h).

After programme start, the door is locked and the appliance starts the ProSense phase. When load estimation ends, on the display the icon of running phase blinks and the time digit counts down in steps of one hour and in steps of 1 minute during the last hour.

7.5 Start/Pause

Touch the Start/Pause  button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.

7.6 PODS®

Touch this button to activate or deactivate the PODS® option, the relevant indicator is on/off.

Put maximum two tablets or single-dose detergents in the PODS® compartment in the detergent dispenser drawer. Always follow the PODS® manufacturer's dosage and storage recommendations.



The option remains active also for next cycles until it is deactivated and if it is selectable with the set programme.

7.7 Plus Dampf

This option adds a steam phase followed by a short anti-crease phase at the end of the washing programme.

The steam phase reduces fabric creasing and facilitates the fabric ironing.

The Plus Dampf option achieves good results with a small load because steam better penetrates the laundry if there is more space. For this reason, the programme maximum load combined with this option is 2 kg (approximately 8 - 10 shirts).

When setting the Plus Dampf option, the maximum load drops to 2 kg in the display and programme time is adjusted accordingly.

The indicator  blinks in the display during steam phase.



This option can affect the programme duration.

When the programme stops the display shows a zero , the indicator  is steady on.

The anti-crease phase starts, the indicator  is blinking, and the Start/Pause  led remains lit. The drum performs smooth movements for about 30 minutes to keep the steam benefit.

To interrupt the anti-crease phase, you can:

- Press the Ein/Aus button for a few seconds to activate or deactivate the appliance.
- Turning the programme dial in another position.

When the anti-crease movements stop and the door unlocks, the appliance proposes again the previous set programme.



A small laundry load helps to reach better results.

7.8 Extra Spülen

With this option you can add a few rinses to the selected washing programmes and optimise the fabric softener distribution and improve the fabric softness.

It is suggested when you use the fabric softener.

Useful for people allergic to detergents and in areas where the water is soft.

This option increases the programme duration.

The button indicator comes on.

7.9 Zeit Sparen

With this option you can decrease the programme duration.

- If your laundry is normally or lightly soiled, it may be advisable to shorten the washing programme. Touch this button **once** to decrease the duration.
- In case of smaller load, touch this button **twice** to set an extra quick programme. In this case, the temperature 95°C is not selectable.

The LED of the button is on and the display shows the set programme duration.



This option can also be used to shorten the steam programme duration.

7.10 Flecken/Vorwäsche

Press this button repeatedly to activate one of the two options.

The relevant indicator goes on in the display.

• Flecken

Select this option to add an anti-stain phase to a programme in order to treat heavily soiled or stained laundry with stain remover.

Pour the stain remover into compartment . The stain remover will be added in the appropriate phase of the washing programme.



This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

• Vorwäsche

Use this option to add a pre-wash phase at 30 °C before the washing phase.

This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.



The options can increase the programme duration.



These two options cannot be set together.

7.11 Schleudern

When you set a programme, the appliance automatically selects the default spin speed.

Touch this button repeatedly to:

- **Change the spin speed.**



The display shows only the spin speeds available for the set programme.

- **Activate the Rinse Hold option .**

The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum and the final spin phase is not performed.

The display shows the indicator . The drum turns regularly to reduce creasing.

The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

Touch Start/Pause button : the appliance performs the spinning phase and drains the water.

- **Activate the Extra silent option.**

All spinning phases (intermediate spin and final spin) are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing.

As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.

The display shows the indicator .

The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

Touch the Start/Pause button: the appliance performs only the draining phase.

- **No Spin** .

Set this option to deactivate all spin phases. The display shows the indicator

. The appliance performs the only draining phase of the selected washing programme. Set this option for very delicate fabrics. The rinses phase uses more water for some washing programmes



The appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

7.12 Temperatur

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display.

When the display shows the indicators  and , the appliance does not heat the water.

8. SETTINGS

8.1 Introduction



When pressing a key combination, **do not tilt** your fingers downwards. The sensors of the underneath buttons are sensitive and may interfere with your choice.

8.2 Acoustic signals

This appliance is provided with different acoustic signals, that operate when:

- You activate the appliance (special short tune).
- You deactivate the appliance (special short tune).
- You touch the buttons (click sound).
- You make a wrong selection (3 short sounds).
- The programme is completed (sequence of sounds for about 2 minutes).

- The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes).
- When a laundry overload is detected during ProSense phase (a double sound played one).

To **activate/deactivate** this option, hold down the Extra Spülen button until a beep or a double beep sounds.



If you deactivate this function, the acoustic signals stops playing at the end of the programme only.

8.3 Child Lock

With this option you can prevent children from playing with the control panel.

To **activate/deactivate** this option, hold down the Flecken/Vorwäsche button until  comes on/goes off on the display.

The appliance will default to this option after you switch it off.

The Child Lock function may not be available for a few seconds after switching the appliance on.

8.4 Permanent Extra Spülen⁺

With this option you can permanently have an extra rinse phase, if available with selected cycle, when you set a new programme.

- To **activate/deactivate** this option touch the Extra Spülen and the Zeit Sparen push buttons simultaneously until the indicator above the Extra Spülen push button and the corresponding icon on the display come on/go off.



Press the Extra Spülen button to deactivate the function on a single cycle execution without removing the permanent option.

8.5 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count

operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing the Ein/Aus button.
2. Press and hold the Extra Spülen and Plus Dampf buttons for some seconds.
3. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).
4. To exit this mode, press any button.



If the procedure does not work (due to timeout or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

8.6 Factory Defaults

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:

1. Switch the appliance on by pressing Ein/Aus button.
2. Press and hold the Flecken/Vorw. and Zeit Sparen buttons for some seconds.
3. The display will show — — — for about 5 seconds.

9. BEFORE FIRST USE



During installation or before first use you may observe some water in the appliance. This is a residual water left in the appliance after a full functional test in the factory to ensure the appliance is delivered to customers in perfect working order and is no cause for concern.

1. Make sure that all transit bolts have been removed from the appliance.
2. Make sure that the electrical power is available and the water tap is open.

3. Pour 2 litres of water into the detergent compartment marked by . This action activates the drain system.
4. Pour a small quantity of detergent into the compartment marked by .
5. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without any laundry in the drum. This removes all possible dirt from the drum and the tub.

10. PROGRAMMES

10.1 Programme Chart



The programmes are described in this chart following the order of the selector dial from the top to the bottom.

Washing programmes

Programme	Programme description
MixLoad 69min	Cotton and mixed synthetic fabrics. Ideal to wash your daily load in a short time, for a better clothes care and good cleaning already at 30°C.
Eco 40-60	Low energy cycle for cottons. Decreases temperature and extends time to reach good washing results.
Baumwolle	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Pflegeleicht	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil.
Feinwäsche	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normal soil.
 Wolle	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol ¹⁾ .
20 Min. - 3 kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or worn only once.
 Dampf	Cotton, synthetic and mixed items. Special steam cycle without washing that can be used to prepare your dried laundry for ironing or refreshing garments worn once. This programme reduces creases, odours and relaxes the fibres. Do not use any detergent. When the programme is completed, quickly remove the laundry from the drum ²⁾ . If necessary, remove stains by washing or using localized stain removal. Steam programmes do not perform any hygienic cycle. Do not set a Steam programme with these types of items: • Items that are not suitable for tumble drying. • Items with label "Dry clean only".

Programme	Programme description
 Outdoor	 Do not use fabric softener and make sure that there is no softener residue in the detergent dispenser. Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets with a removable fleece or inner insulation. The recommended laundry load is 2.0 kg. This programme can also be used as water repellent restoring phase, specifically tailored for treating clothes with a hydrophobic coating. To perform the water repellent restoring phase, proceed as follows: • Pour the washing detergent in the compartment . • Pour a special water repellency restorer for fabric in the drawer compartment for fabric softener . • Reduce the laundry load to 1.0 kg.  To further improve the water repellent restoring action, dry the laundry in a tumble dryer by setting the Outdoor drying programme (if available and if the garment care label permits tumble drying).
 Hygiene	White cotton items. This high-performance wash programme combined with steam vapour, removes more than 99,99% of bacteria and viruses³⁾ keeping the temperature above 60°C throughout the washing phase; with an additional action on the fibers thanks to a vapour phase, an enhanced rinsing phase ensures a proper removal of detergent and micro-organism residues. This programme ensures also a proper reduction of pollens/allergenic items.
Spülen	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning the laundry. The default spin speed is the one used for cotton programmes. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry. If necessary, set the Extra Spülen option to add rinses. With a low spin speed the appliance performs delicate rinses and a short spin.
Schleudern/Abpumpen	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics, except woollens and delicate fabrics.

- 1) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.
- 2) If you set a Steam programme with dried laundry, at the end of the cycle the laundry can be humid. Line dry the items for about 10 minutes. This programme does not remove particularly intense odour.
- 3) Tested for *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

Programme temperature, maximum spin speed and maximum load

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
MixLoad 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	5.0 kg
Eco 40-60	1) 2)	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	10.0 kg
Baumwolle	40 °C 95 °C - Cold	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	10.0 kg
Pflegeleicht	30 °C 60 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4.0 kg
Feinwäsche	30 °C 40 °C - Cold	800 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg
 Wolle	40 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg
20 Min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1400 rpm - 400 rpm	3.0 kg
 Dampf	-	-	1.0 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾
 Hygiene	60 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	10.0 kg
Spülen	-	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	10.0 kg
Schleudern/Abpumpen	-	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	10.0 kg

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) The temperature of this programme is not visible on the display and it is automatically set.
3) Washing programme.
4) Washing programme and water repellent phase.

10.2 Dampf programmes

The Dampf programmes can be used for reducing wrinkles and odours on garments (such as cottons, synthetics, mixed fabrics, including delicates) that just need to be refreshed, in a short time, avoiding washing.

The fabric fibres are relaxed and afterwards ironing becomes effortless. When the cycle is completed, quickly remove the laundry from the drum.

The cycle duration can be reduced till 15 minutes by means of the Zeit Sparen option.

DO NOT set this mode with the following type of items:

- Items that are not suitable for tumble drying.
- Items with label "Dry clean only".



Do not use any detergent!
The Dampf programmes do not remove particularly intense odour and do not perform any hygienic cycle.
After the steam treatment the laundry can be humid. Hang items out for a few minutes.

The fragrance (AEG Steam Fragrance)

The AEGSteam Fragrance allows you to refresh even your delicate clothes, removing

wrinkles and adding freshness with a gentle fragrance developed exclusively by **AEG**. By refreshing your garments with steam, rather than running full wash cycles, you will keep your clothes looking and feeling new longer. You can even safely use the fragrance with Cashmere and Steam programmes - if they are available - for delicate fabrics like cashmere and wool. When treating smaller load reduce the fragrance dosage and the cycle duration: in only fifteen minutes, your clothes will regain that "just washed" feeling.

Read carefully the instructions supplied with the fragrance.

DO NOT:

- Tumble dry the garments treated with fragrance. Its benefit would evaporate.
- Use the fragrance with different purposes than those here described.
- Use the fragrance on new garments. New garments may contain residual finishing compounds which are not compatible with it.



The fragrance is available on **AEG** web shop or by authorised dealer.

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.

M1230

10.4 Options compatibility with programmes

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Baumwolle	Pflegeleicht	Feinwäsche	 Wolle	20 Min. - 3 kg	 Dampf	 Outdoor	 Hygiene	Spülen	Schleudern/Abpumpen
Schleudern	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Rinse Hold	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Extra Silent			■	■	■							
 No Spin												■ ¹⁾
 Flecken ²⁾			■	■						■		
 Vorwäsche			■	■								
Zeit Sparen ³⁾			■	■	■			■				
Extra Spülen	■		■	■	■				■	■	■	
Plus Dampf ²⁾	■		■	■						■		
PODS®	■	■	■	■	■		■		■	■		
Fertig In	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) If you set the No Spin option, the appliance performs draining only.

2) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

3) If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Baumwolle	▲	▲	▲	--	--

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Pflegeleicht	▲	▲	▲	--	--
Feinwäsche	--	--	--	▲	▲
Wolle	--	--	--	▲	▲
20 Min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

11. DAILY USE

WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 Activating the appliance

1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Open the water tap.
3. Press the Ein/Aus button for a few seconds to activate the appliance.

A short tune sounds. The appliance automatically proposes a default programme. The relevant indicator illuminates.

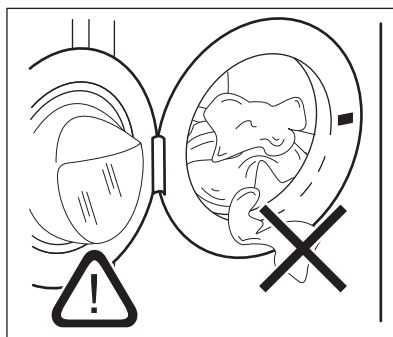
The display shows the default programme, Eco 40-60, cycle duration, the maximum load (for a few seconds), the default temperature, the default spin speed and the indicators of the phases making up the programme.

11.2 Loading the laundry

- Open the appliance door.
- Shake the items before you put them in the appliance.
- Put the laundry in the drum, one item at a time.

Make sure not to put too much laundry in the drum.

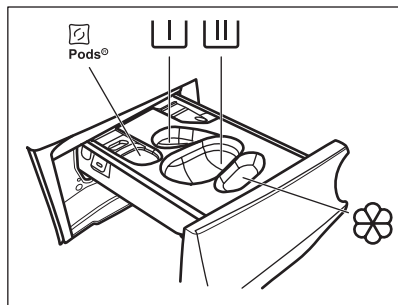
- Close the door firmly.



CAUTION!

- Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

11.3 Filling the detergent and additives



 - Compartment for detergent pods (Max 2 pods). When using detergent tablets, make sure that the Pods® option is activated.

 - Compartment for prewash phase an soak programme (powder detergent only).

 - Compartment for washing phase (powder detergent only).



Make sure that the Pods® option is deactivated when using this compartment.



If using liquid detergent, remember to insert the container for liquid detergent .



- Compartment for fabric softener and other liquid treatments (fabric conditioner, starch).

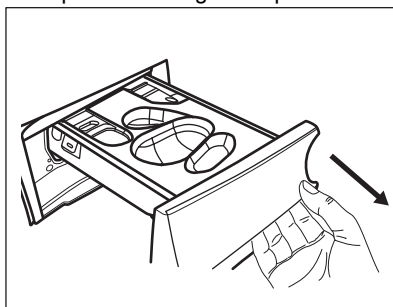
MAX - Always follow the instructions that you find on the packaging of the detergent products, but we recommend that you do not exceed the maximum indicated level (**MAX**). This quantity will however guarantee the best washing results.



After a washing cycle, if necessary, remove any detergent residue from the detergent dispenser.

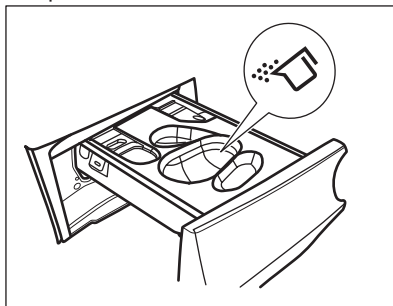
Proceed as follows

1. Open the detergent dispenser.

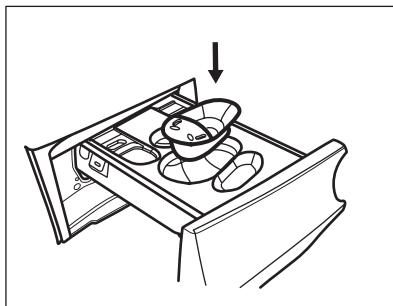


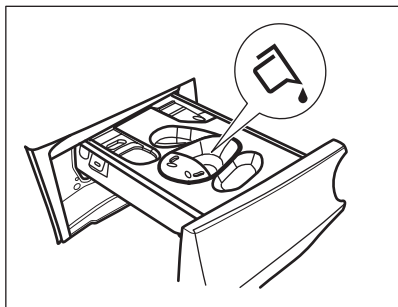
2. If a prewash phase is set, put the powder detergent in compartment .
3. For main wash, choose the proper compartment depending on the type of detergent:

a) Put the **powder detergent** in the compartment .

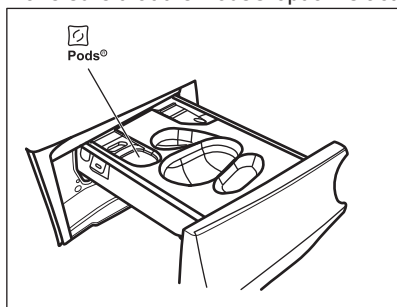


b) Pour the **liquid detergent** in the same compartment after inserting the relevant container .





c) Put the **tablets** in the compartment . Make sure that the Pods® option is activated.



4. Pour fabric softener in the compartment .
5. Close the detergent dispenser.

11.4 Bleach

Alternatively the softener, it is also possible to use a bleach agent in the compartment  with the programmes for white cottons. Proceed as follows:

1. Put the bleach in the compartment . Do not exceed the «MAX» mark in the detergent dispenser drawer.
2. Run a programme for white cottons.
3. At the end of the programme, run the rinse programme or a programme with the rinse option. Use softener, if desired. This helps to eliminate any bleach residues.



Never pour bleach and softener into the compartment at the same time.

11.5 Setting a programme

1. Turn the programme dial to select the desired washing programme. The related programme indicator comes on.

The Eco 40-60 is the default proposed programme when the appliance is turned on, the one to which the information of the energy label relates.

The indicator of the Start/Pause  button flashes.

The display shows an indicative programme duration, the maximum declared load for the set programme (only for a few seconds), the default temperature, the default spin speed and the washing phase indicators (when available).

2. To change the temperature and/or the spin speed, touch the related buttons.
3. If desired, set one or more options by touching the related buttons. The related indicators come on in the display and the given information changes accordingly.



In case a selection is **not possible** an acoustic signal sounds.

11.6 Starting a programme

Touch the Start/Pause  button to start the programme.

The related indicator stops flashing and stays on.

The programme starts, the door is locked.

The display shows the indicator .



The drain pump can operate shortly before the appliance fills water.

11.7 Starting a programme with the Fertig In option

1. Touch this repeatedly until the display shows the desired time within the programme should end. The indicator  comes on.
2. Touch the Start/Pause  button. The drum starts rotating to perform the ProSense estimation, if foreseen in the selected programme.
3. The appliance starts the countdown to the end of the programme and the

programme will start at the right moment for ending at the time set through this option.

To change or cancel this option:

1. Switch the appliance off by means of the Ein/Aus button.
2. Switch the appliance on again.
3. Set the programme again.

11.8 The ProSense load detection

ProSense
■■■■■



The programme duration in the display is referred to a **medium/high load**.

After setting a washing programme, the **ProSense** ■■■■■ icon lights up on the display if the programme supports it.

After touching the Start/Pause ▷|| button, the ProSense starts the laundry load detection:

1. The appliance detects the load in the first 30 seconds: the indicator  flashes, the bars under the ■■■■■ icon move back and forth and the drum rotates shortly.
2. When the drum stops rotating, the display shows the new programme duration, that could increase or decrease, adjusted accordingly the load detected, the number of bars indicates the load in quarter (from 1 to 4, 4 bars in case of overload), the maximum declared load indicator comes on again. After further 30 seconds, the water filling starts.



In case of **drum overload**, the maximum declared load indicator comes on again with the **MAX** indicator blinking. In this case, during these 30 seconds, it is possible to pause the appliance and remove the exceeding garments. Once removed the exceeding garments, touch the Start/Pause ▷|| button to start the programme again. The ProSense phase can be repeated up to three times (see point 1).

Important! If the laundry amount will not be reduced, the washing programme starts anyway, despite the overload. In this case, it will be not possible to guarantee the best washing results.



About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics.



The ProSense detection is carried out with complete washing programmes only (no skipping phase selected).



The ProSense is not available with some programmes, such as Wolle, programmes with short cycles and without washing phase.



In certain programmes the duration of cycle could be the same for different load size, but water and energy consumption are anyway tailored made to achieve best results.

11.9 Programme phase indicators

When the programme starts the indicator of the running phase flashes and the other phase indicators are steady on.

E.g. the washing or pre wash phase is

running: 

When the phase ends the relevant indicator stops flashing and is steady on. The next phase indicator starts flashing.

E.g. the rinse phase is running: 

If you select the Plus Dampf the steam phase indicators come on.

The steam phase is running: 

The anti-crease phase is running: 

11.10 Interrupting a programme and changing the options

When the programme is running, you can change **only some** options:

1. Touch the Start/Pause  button. The related indicator flashes.
2. Change the options. The given information in the display changes accordingly.
3. Touch the Start/Pause  button again. The washing programme continues.

11.11 Cancelling a running programme

1. Press the Ein/Aus button to cancel the programme and to deactivate the appliance.
2. Press the Ein/Aus button again to activate the appliance.

Now, you can set a new washing programme.



If the ProSense phase is already carried out and the water filling is already started, the new programme starts **without repeating the ProSense phase**.

The water and the detergent are not drained out in order to avoid waste. The display shows the maximum duration of the programme, updating it about 20 minutes after the starting of the new programme.

11.12 Opening the door - Adding garments

While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.



If the temperature and level of the water in the drum are too high and/or the drum still rotates you cannot open the door.

You can easily open the door for adding or removing some items when the icon  is lighted on.

1. Touch the Start/Pause  button. In the display the related door lock indicator goes off.
2. Open the appliance door. If necessary, add or remove the items.
3. Close the door and touch the Start/Pause  button.

The programme or the delay start continues.

When the icon  goes off, the door can be opened when the programme is complete, or set spinning or draining programme/option and than press Start/Pause  button.

11.13 End of the programme

When the programme has finished, the appliance stops automatically. The acoustic signals operate (if they are active).

In the display all washing phase indicators become steady and the time area shows .

The indicator of the Start/Pause  button goes off.

The door unlocks and the indicator  goes off.

1. Press the Ein/Aus button to deactivate the appliance.

After five minutes from the end of the programme, the energy saving function automatically deactivates the appliance.



When you activate the appliance again, it proposes Eco 40-60 as default programme. Turn the programme dial to set a new cycle.

2. Remove the laundry from the appliance.
3. Make sure that the drum is empty.
4. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.
5. Close the water tap.

11.14 Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse, the programme is completed, but:

- The display shows the indicator , the option indicator  or  and the door locked indicator . The indicator of the running phase  flashes.
 - The drum still turns at regular intervals to prevent the creases in the laundry.
 - The door stays locked.
 - You must drain the water to open the door:
1. If necessary, touch the Schleudern button to decrease the spin speed proposed by the appliance.
 2. Touch the  button:
 - If you have set , the appliance drains the water and spins.

- If you have set , the appliance only drains the water.

The option indicator  or  goes off, while the indicator  flashes and then goes off.

3. When the programme is completed and the door locked indicator  goes off, you can open the door.
4. Press the Ein/Aus button a few seconds to deactivate the appliance.



In any case, the appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

11.15 Stand-by option

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption when:

- You do not use the appliance for 5 minutes before you touch the Start/Pause  button.
Press the Ein/Aus button to activate the appliance again.
- After 5 minutes from the end of the washing programme.
Press the Ein/Aus button to activate the appliance again.
The appliance proposes Eco 40-60 as default programme.
Turn the programme dial to set a new cycle.



If you set a programme or an option that ends with water in the drum, the Stand-by function **doesn't deactivate** the appliance to remind you to drain the water.

12. CARE AND CLEANING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

12.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

12.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle. Refer to "The laundry load" in "Hints and tips".

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. Refer to "Door seal with double lip trap", "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

12.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces.

Do not use a scouring pads or any scratching material.



CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.



CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

12.4 Descaling



If the water in your area is hard or medium hard, we recommend that you use a water softener for washing machines (descaling occasionally).

Regularly examine the drum to check for limescale.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

12.5 Maintenance wash

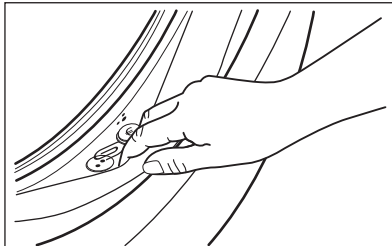
The repeated and prolonged use of low temperature and short programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth and biofilm formation inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew.

To eliminate these deposits and hygienize the inner part of the appliance, run a maintenance wash at least once a month:

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run a cotton programme with the highest temperature with a small quantity of powder detergent or, if available, run the Maschinenreinigung programme.

12.6 Door seal

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

12.7 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent unwanted deposits.

Rust deposits in the drum may occur due to rusting foreign body in the washing or tap water containing iron

Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product. Do not clean the drum with acidic descaling products, scouring products containing chlorine or iron or steel wool.

For a thorough clean:

1. Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

2. Remove all laundry from the drum.
3. Run a short cotton programme at high temperature with empty drum and with a small quantity of powder detergent or, if available, run the Maschinenreinigung programme. If your appliance can be connected to Wi-Fi, the special programme Maschinenreinigung is also downloadable through the APP.
4. Add a manually small quantity of powder detergent or a specific product into the empty drum, in order to rinse out any left residues.

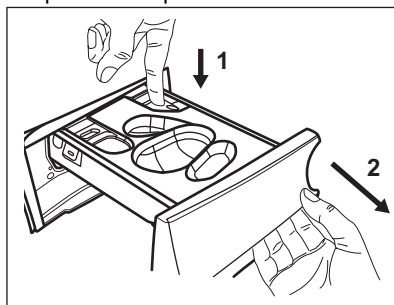


Occasionally, at the end of a cycle the display may show the icon : this is a recommendation to perform the "drum cleaning". Once the drum cleaning has been performed, the icon disappears.

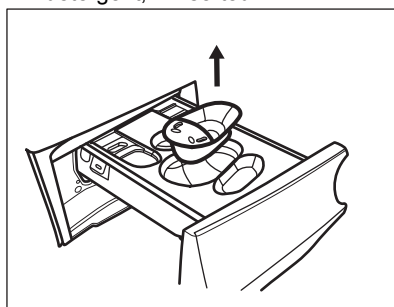
12.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent, clotted fabric softener, formation of mould in the detergent dispenser, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:

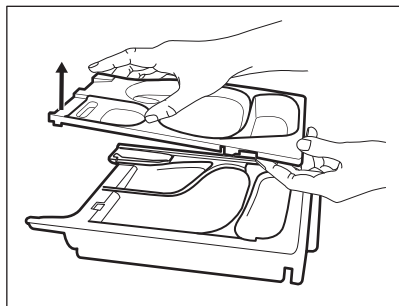
1. Open the detergent dispenser. Press the catch downwards as indicated in the picture and pull it out.



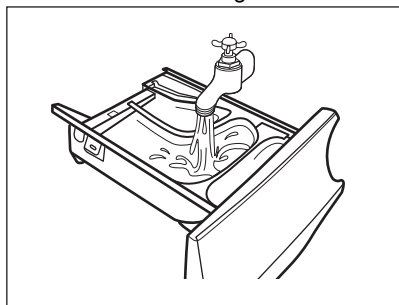
2. Remove the container for liquid detergent, if inserted.



3. Lift up the top cover of the compartments to remove it.



4. Wash the detergent dispenser and any insert under running water.

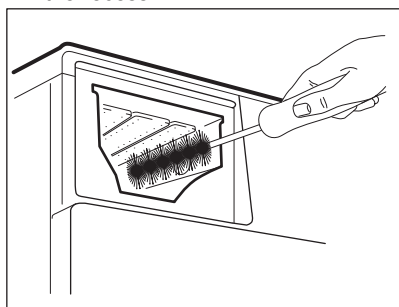


5. Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of the recess. Use a small brush to clean the recess.

⚠ CAUTION!

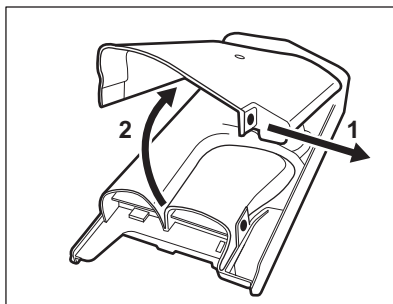
Do not use sharp or metal brushes and sponges.

Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of the recess. Use a small brush to clean the recess.

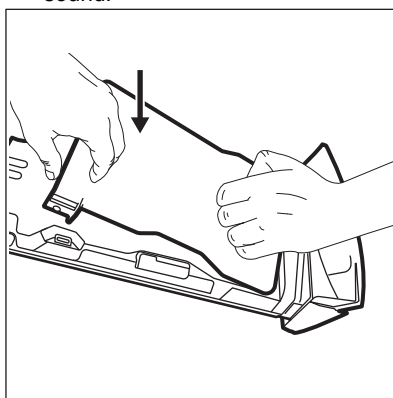


6. Turn the dispenser up side down and open the bottom cover as indicated in the

picture: first pull the side tabs outwards and then remove the bottom cover.

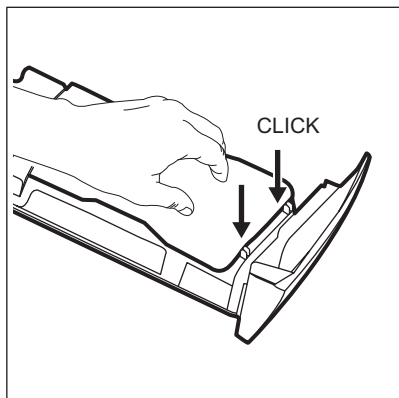


7. Make sure that all detergent residue is removed from the conveyor. Use only soft damp clothes.
8. Put bottom cover back to its position by aligning its holes on drawer hooks as indicated in the picture. Close it till "click" sound.

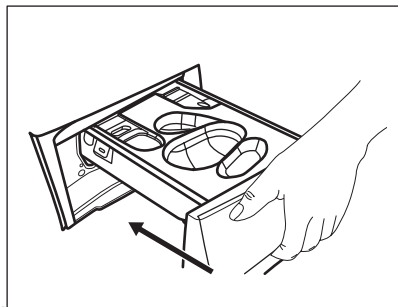


⚠ CAUTION!

Press the bottom cover as indicated in the picture. Make sure that it is closed properly.



9. Reassembly the drawer as follows:
 - a. Place the bottom cover and press till "click" sound.
 - b. Place the top cover and press till "click" sound.
 - c. Insert the container for liquid detergent, if needed.
10. Insert the detergent dispenser into the guide rails and close it. Run the rinsing programme without any clothes in the drum.



12.9 Cleaning the drain pump filter

WARNING!

Disconnect the mains plug from the mains socket.



Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

Clean the drain pump filter if:

- The appliance does not drain the water.

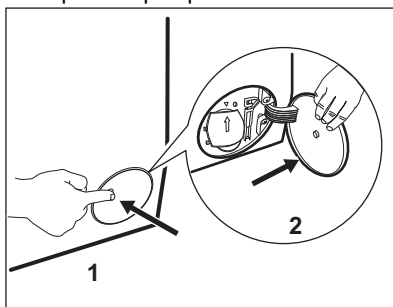
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code **E20**.

WARNING!

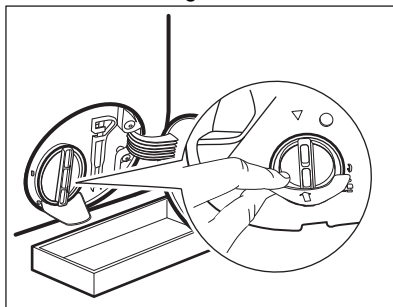
- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down

Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:

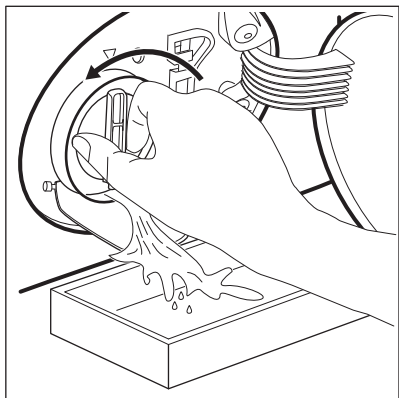
1. Open the pump cover.



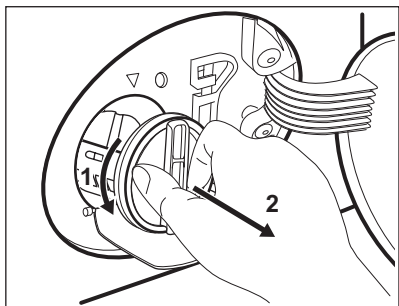
2. Place a suitable bowl below the drain pump access to collect the water that flows out.
3. Open the chute downwards. Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.



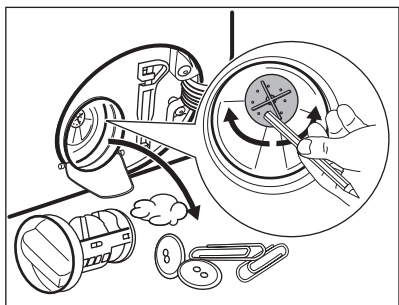
4. Turn the filter 180 degrees in anti-clockwise direction to open it, without removing. Let the water flow out.



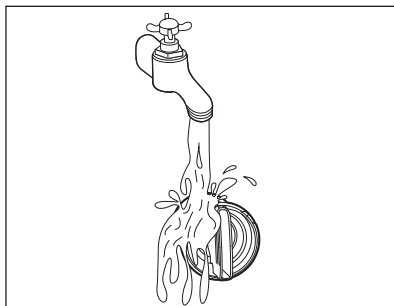
5. When the bowl is full of water, turn the filter back and empty the container.
6. Repeat the steps 4 and 5 until the water stops to flow out.
7. Turn the filter anti-clockwise to remove it.



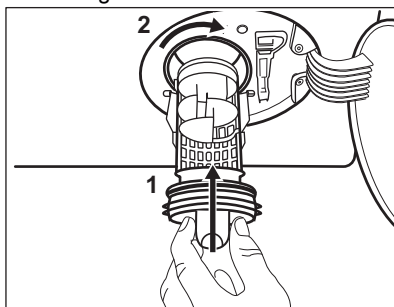
8. If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.
9. Make sure that the impeller of the pump can rotate. If it does not rotate, contact the Authorised Service Centre.



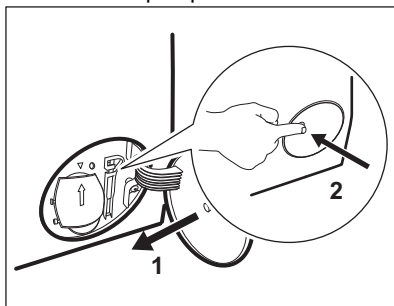
10. Clean the filter under the water tap.



11. Put the filter back into the special guides by turning it clockwise. Make sure that you tighten the filter correctly to prevent leakages.



12. Close the pump cover.



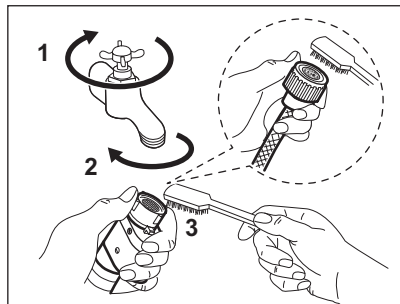
When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

- a. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
- b. Start the programme to drain the water.

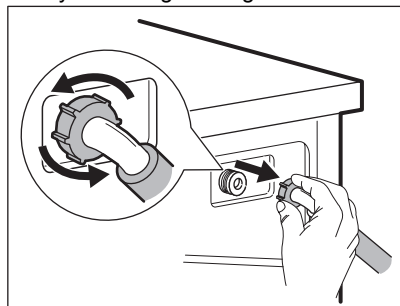
12.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:

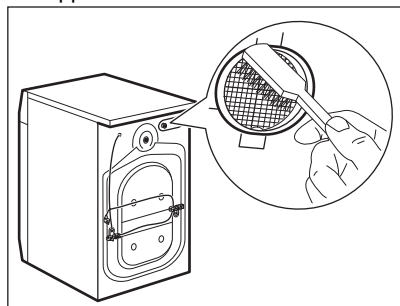
1. Remove the inlet hose from the tap and clean the filter.



2. Remove the inlet hose from the appliance by loosening the ring nut.

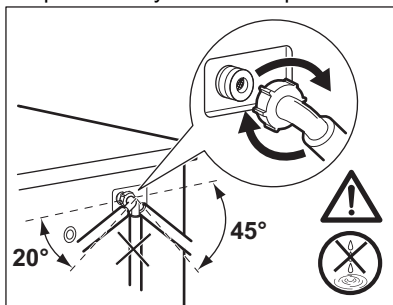


3. Clean the valve filter on the back of the appliance with a toothbrush.



4. When you reconnect the hose to the back of the appliance, turn it left or right (not in

vertical position) depending on the position of your water tap.



12.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

12.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach the values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

13. TROUBLESHOOTING

⚠ WARNING!

Refer to Safety chapters.

13.1 Alarm Codes and Possible failures

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).

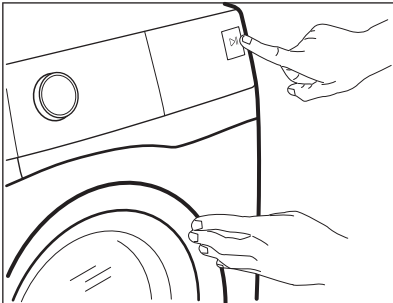
⚠ WARNING!

Deactivate the appliance before carrying out any check.

With some problems, the display shows an alarm code and the Start/ Pause  button may flash continuously:

i

If the appliance is overloaded, remove some items from the drum and/or keep pressed the door while touching the Start/Pause button until the indicator  stops flashing (see the picture below).



Problem	Possible solution
E 10 The appliance does not fill with water properly.	• Make sure that the water tap is open. • Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. • Make sure that the water tap is not clogged. • Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends. • Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. • Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. Refer to 'Care and cleaning'.

E20

The appliance does not drain the water.

- Make sure that the sink spigot is not clogged.
- Make sure that the drain hose has no kinks or bends.
- Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning".
- Make sure that the connection of the drain hose is correct.
- Set the drain programme if you set a programme without drain phase.
- Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.

E40

The appliance door is open or not closed correctly.

- Make sure that the door is properly closed.

E91

Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance.

- The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again.
- If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.

EFO

The anti-flood device is on.

- Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.

If the display shows other alarm codes, deactivate and activate the appliance. If the problem continues, contact the Authorised Service Centre. In case of different problem with the appliance check the table below for possible solutions.

Problem	Possible solution
The programme does not start.	• Make sure that the mains plug is connected to the mains socket. • Make sure that the appliance door is closed. • Make sure that there is no damaged fuse in the fuse box. • Make sure that the Start/Pause  has been touched. • If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown. • Deactivate the Child Lock function if it is on. • Check the position of the knob on the selected programme.
The appliance fills with water and drains immediately.	• Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be positioned too low. Refer to "Installation instruction".
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usual.	• Set the spin programme. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning". • Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.
There is water on the floor.	• Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages. • Make sure that the water inlet hose and the drain hose have no damages. • Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.

Problem	Possible solution
You cannot open the appliance door.	• Make sure that a washing programme that ends with water in tub, has not been selected. • Make sure that the washing programme is finished. • Set the drain or the spin programme if there is water in the drum. • Make sure that the appliance receives electrical power. • This problem may be caused by a failure of the appliance. Contact the Authorised Service Centre. If you need to open the door, please read carefully "Emergency door opening".
The appliance makes an unusual noise and vibrates.	• Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to "Installation instruction". • Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to "Installation instruction". • Add more laundry in the drum. The load may be too small.
The programme duration increases or decreases during programme execution.	• The ProSense System is able to adjust the programme duration according to the type and the laundry load size. Refer to "The ProSense System load detection" in "Daily Use" chapter.
The washing results are not satisfactory.	• Increase the detergent quantity or use a different detergent. • Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry. • Make sure that you set the correct temperature. • Decrease the laundry load.
Too much foam in the drum during the washing cycle.	• Reduce the quantity of detergent or the number of tablets or single-dose detergents.
After the washing cycle, there are some detergent residues in the dispenser drawer.	• Make sure you have used the detergent dispenser according the indications given in this user manual. • Make sure to use fresh tablets or single-dose detergents. Store them in their box and close it after use, according to the manufacturer's recommendations. Direct exposure to environment can modify their characteristic and their behaviour in the Pods® compartment, specially in combination with certain options (e.g. Zeitvorwahl).

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption.

If the problem occurs again, contact the Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre are on the rating plate.

13.2 Emergency door opening

In case of power failure or functioning failure the appliance door remains locked. The washing programme continues when the power is restored. If the door remains locked in case of failure, it is possible to open it using the emergency unlock function.

Before opening the door:

CAUTION!

Risk of burns! Make sure that the water temperature is not too high and the laundry is not hot. If necessary, wait until they cool down.

⚠ CAUTION!

Risk of injury! Make sure that the drum is not rotating. If necessary, wait until the drum stops rotating.

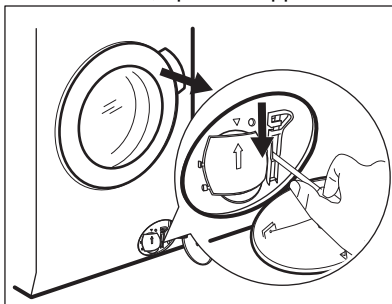


Make sure that the water level inside the drum is not too high. If necessary, proceed with an emergency drain (refer to «Emergency drain» in «Care and cleaning» chapter).

To open the door, proceed as follows:

1. Press the Ein/Aus button to switch the appliance off.
2. Disconnect the mains plug from the mains socket.
3. Open the filter flap.
4. Pull the emergency unlock trigger downward once. Pull it downward once

again, keep it tensed and, in the meanwhile, open the appliance door.



5. Take out the laundry and then close the appliance door.
6. Close the filter flap.

14. CONSUMPTION VALUES

14.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.



Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

14.2 According to Commission Regulation Eu 2019/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Full load	10.0	0.900	61.0	03:50	53.00	37.0	1351

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm²⁾
Half load	5.0	0.605	47.0	02:50	53.00	33.0	1351
Quarter load	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

Power consumption in different modes

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

14.3 Common programmes



These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm²⁾
Baumwolle ³⁾ 95°C	10.0	2.900	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Baumwolle 60°C	10.0	1.700	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Baumwolle ⁴⁾ 20°C	10.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Pflegeleicht 40°C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Feinwäsche ⁵⁾ 30°C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wolle 30°C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Reference indicator of the spin speed.

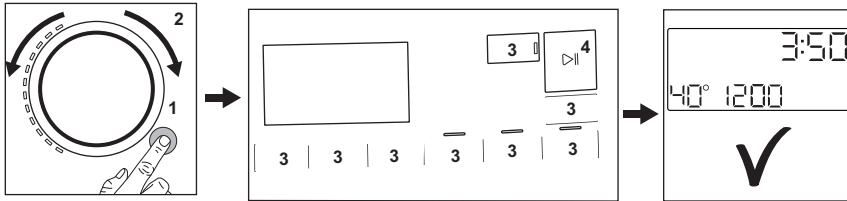
3) Suitable for washing heavily soiled textiles.

4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

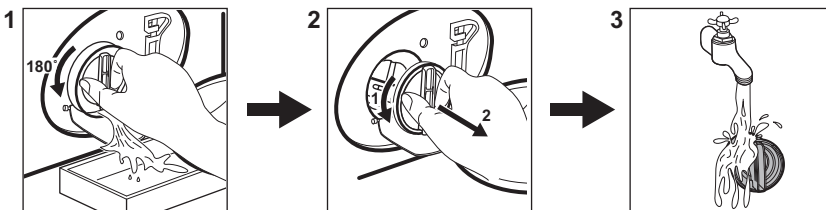
15. QUICK GUIDE

15.1 Daily use



- Connect the mains plug to the mains socket.
- Open the water tap.
- Push the **Ein/Aus** button to turn the appliance on (1).
- Turn the programme dial to set the desired programme (2).
- Set the desired options by means of the corresponding touch buttons (3).
- Put the laundry in the drum, one item at a time without exceeding the maximum suggested load. Close the door and make sure that no laundry stays between the seal and the door.
- Pour the detergent and other treatments in the proper compartment of the detergent dispenser. If you use tablets, please activate the Pods® option
- To start the programme, touch the **Start/Pause** button (4).
- The appliance starts.
- At the end of the programme, remove the laundry.
- Push the **Ein/Aus** button to turn the appliance off.

15.2 Cleaning the drain pump filter



Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.

15.3 Programmes

Programmes	Load	Product description
MixLoad 69min	5.0 kg	Cotton and synthetic items. This programme ensures a good washing performance in a short time. The standard program duration has been developed on a laundry load of 5 kg. If you wash a smaller or a bigger load, the washing time automatically decreases or increases ensuring perfect results.
Eco 40-60	10.0 kg	Low energy cycle for cottons. Decreases temperature and extends time to reach good washing results.
Baumwolle	10.0 kg	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Pflegeleicht	4.0 kg	Synthetic items or mixed fabric items.
Feinwäsche	2.0 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
 Wolle	1.5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.
20 Min. - 3 kg	3.0 kg	Cotton and synthetic lightly soiled items or once worn items.
 Dampf	1.0 kg	Cotton and synthetic items that need to de-wrinkle.
 Outdoor	2.0 kg ¹⁾ 1.0 kg ²⁾	Modern outdoor sporting garments.
 Hygiene	10.0 kg	White cotton items. This programme removes more than 99,99% of bacteria and viruses ³⁾ . It also ensure a proper reduction of allergens.
Spülen	10.0 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning.
Schleudern/Abpumpen	10.0 kg	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics, except woollens and delicate fabrics.

¹⁾ Washing programme.

²⁾ Washing programme and water repellent phase.

³⁾ Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstat Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

Loading the appliance **to the maximum capacity indicated** for each programmes

helps to reduce energy and water consumption.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Baumwolle	▲	▲	▲	--	--
Pflegeleicht	▲	▲	▲	--	--
Feinwäsche	--	--	--	▲	▲
Wolle	--	--	--	▲	▲
20 Min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

- ▲ = Recommended
- = Not recommended

15.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines. First, follow these generic rules:
 - powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
 - liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:
 - you are washing a small load,
 - the laundry is lightly soiled,
 - there is large amounts of foam during washing.

Insufficient detergent may cause:

- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,

- a greater impact for the environment.

15.5 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

Regularly examine the drum to check for limescale. We recommend to run a cycle with empty drum and a descaling product occasionally.

Removing foreign objects



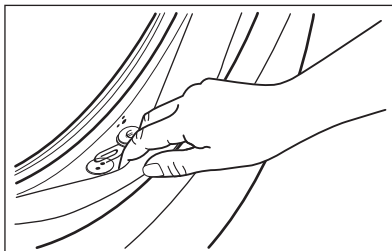
Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Door seal

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small

items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.

If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.

16. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Benvenuto in AEG! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.



Nel nostro intento di essere sostenibili stiamo riducendo le risorse cartacee e forniamo manuali d'uso completi online. È possibile accedere al manuale d'uso completo all'indirizzo aeg.com/manuals



Ricevi consigli per l'uso, scarica i nostri opuscoli, elimina eventuali anomalie, ottieni informazioni sull'assistenza tecnica e la riparazione su aeg.com/support



Acquista accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la tua apparecchiatura su aeg.com/shop

Con riserva di modifiche.

INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	46
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	48
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	50
4. DATI TECNICI.....	52
5. INSTALLAZIONE.....	52
6. PANNELLO DEI COMANDI.....	57
7. SELETTORE E TASTI.....	60
8. IMPOSTAZIONI.....	63
9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO.....	64
10. PROGRAMMI.....	64
11. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	70
12. PULIZIA E CURA.....	76
13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	82
14. VALORI DI CONSUMO.....	86
15. GUIDA RAPIDA.....	88
16. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....	91

1. ⚠ INFORMAZIONI DI SICUREZZA



Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura.

I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Tenere i bambini al di sotto dei 3 anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi lontani dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura quando la porta è aperta.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Quest'apparecchiatura è destinata esclusivamente al lavaggio domestico in lavatrice.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Il carico massimo dell'apparecchiatura è 10.0 kg. Non superare il carico massimo di ciascun programma (fare riferimento al capitolo "Programmi").
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0,5 bar (0,05 MPa) e 10 bar (1,0 MPa).
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei set di tubi nuovi forniti in dotazione o altri set di tubi nuovi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.
- Non usare getti d'acqua ad alta pressione e/o vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Togliere i bulloni dell'imballaggio e di trasporto, comprese le boccole in gomma col distanziatore di plastica.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.

- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.
- Non installare l'apparecchiatura direttamente sullo scarico a pavimento.
- Non spruzzare acqua sull'apparecchiatura e non esporla a eccessiva umidità.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.
- Non collocare un contenitore chiuso sotto l'apparecchiatura per raccogliere possibili perdite. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sapere quali accessori si possono utilizzare.

2.2 Collegamento elettrico



AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura è progettata per essere installata/collegata a un collegamento di messa a terra dell'edificio.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione.

Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.

- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

2.3 Collegamento dell'acqua

- L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.
- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti dispositivi nuovi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.
- In fase di disimballaggio dell'apparecchiatura si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.
- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.
- Verificare che il rubinetto rimanga accessibile dopo l'installazione.

2.4 Utilizzo



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni all'apparecchiatura.

- Attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.

- Non lavare i tessuti molto sporchi di olio, grasso o altre sostanze oleose. Può danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura. Pre-lavare questi tessuti prima di metterli nell'apparecchiatura.
- Non utilizzare profumi per bucato per evitare il rischio di danneggiare parti in plastica e gomma dell'apparecchiatura.
- Non toccare il vetro dell'oblò quando è in corso un programma. Il vetro può surriscaldarsi.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.

2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.
- I pezzi di ricambio seguenti sono disponibili per almeno 10 anni dopo l'interruzione della produzione del modello: motore e spazzole del motore, trasmissione tra motore e tamburo, pompe, ammortizzatori e molle, tamburo di lavaggio, albero del tamburo e relativi cuscinetti a sfera, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese pompe di calore, tubazioni e relative attrezzature, compresi tubi flessibili, valvole, filtri e acquastop, circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware compreso il software di reset, porta, cerniera della porta e guarnizioni,

altre guarnizioni, gruppo di chiusura della porta, periferiche in plastica come i distributori di detersivi. La durata potrebbe essere più lunga nel tuo Paese. Per ulteriori informazioni visita il nostro sito web.

- Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

2.6 Smaltimento



AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico in prossimità dell'apparecchiatura e gettarlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

3.1 Funzioni speciali

La nuova lavatrice soddisfa tutti i moderni requisiti per un trattamento efficace del bucato con un consumo ridotto a livello di acqua, energia e detersivo e che rispetta i tessuti.

- Il **cassetto UniversalDose** con uno scomparto dedicato a ciascun tipo di detersivo, incluso uno scomparto per

PODS®, dotato di un sistema in grado di spargere e mescolare il detersivo in modo ottimale e di sciogliere i residui di detersivo dopo ogni ciclo.

- La tecnologia **ProSense** rileva il quantitativo di bucato definendo la durata del programma in 30 secondi. Il programma di lavaggio è calibrato al carico di bucato e al tipo di tessuto, senza

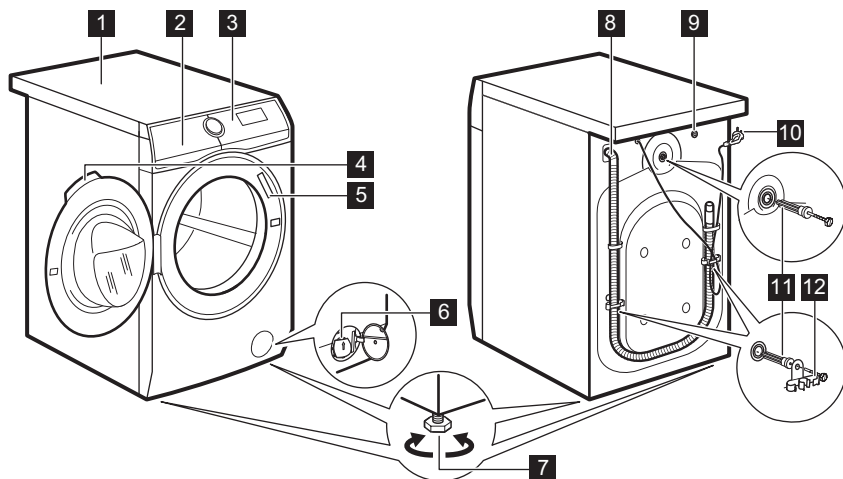
consumare più tempo, energia e acqua del necessario.

- Il vapore è un modo veloce e facile per rinfrescare gli indumenti. I programmi con vapore delicato rimuovono i cattivi odori e riducono le pieghe nei tessuti asciutti, di modo da ridurre le necessità a livello di stiro.

L'**opzione Plus Dampf** completa ogni ciclo con vapore delicato che rilassa le fibre e riduce le pieghe. Stirare non è mai stato così facile!

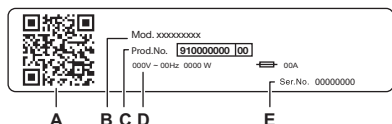
- Il **AEGSteam Fragrance**, grazie ai programmi VAPORE offre la soluzione perfetta per rinfrescare anche gli indumenti più delicati senza bisogno di lavarli. Usare la fragranza delicata sviluppata in esclusiva da **AEG** per aggiungere un piacevole profumo di indumento "appena lavato", rimuovendo i cattivi odori e riducendo le pieghe.

3.2 Panoramica apparecchiatura



- 1** Piano di lavoro
- 2** Erogatore del detersivo
- 3** Pannello comandi
- 4** Maniglia dell'oblò
- 5** Targhetta dei dati
- 6** Filtro della pompa di scarico
- 7** Per mettere in piano l'elettrodomestico

- 8** Tubo di scarico
- 9** Collegamento tubo di ingresso
- 10** Cavo di alimentazione
- 11** Bulloni per il trasporto
- 12** Supporto tubo



La targhetta identificativa riporta:

- A. codice QR
- B. Nome del modello
- C. Codice del prodotto
- D. Valori nominali della rete elettrica
- E. Numero di serie

Scansionare il **codice QR** sull'apparecchiatura per registrare il prodotto e sfruttarlo al massimo.

-  Accedere ai dettagli, alla documentazione e agli articoli relativi all'apparecchiatura per scoprire come utilizzarne al meglio le funzioni (il Manuale d'uso è disponibile anche all'indirizzo aeg.com/manuals)
-  Ottenere informazioni su consigli d'uso, risoluzione dei problemi, assistenza tecnica e riparazione (disponibili anche all'indirizzo aeg.com/support)
-  Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per l'apparecchiatura (disponibili anche all'indirizzo aeg.com/shop)

4. DATI TECNICI

Dimensioni	Larghezza/Altezza/Profondità totale	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Collegamento elettrico	Tensione	230 V
	Potenza complessiva	2100 W
	Fusibile	10 A
	Frequenza	50 Hz
Livello di protezione dall'ingresso di particelle solide e umidità assicurato dal coperchio protettivo, tranne dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Pressione di alimentazione dell'acqua	Minimo	0,5 bar (0,05 MPa)
	Massimo	10 bar (1,0 MPa)
Alimentazione dell'acqua ¹⁾		Acqua fredda
Carico massimo	Cotone	10.0 kg

¹⁾ Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con 3/4" filettatura.

5. INSTALLAZIONE

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

5.1 Disimballaggio

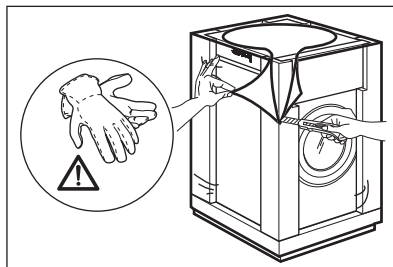
AVVERTENZA!

Rimuovere tutta la confezione e i bulloni per il trasporto prima di installare l'apparecchiatura.

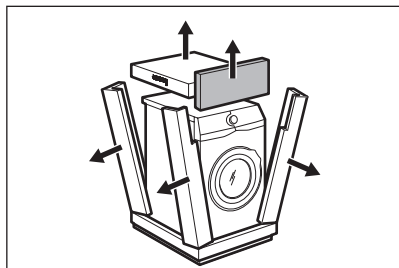
AVVERTENZA!

Usare i guanti.

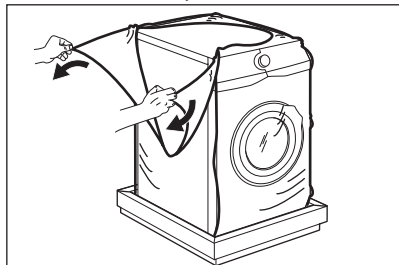
1. Rimuovere la pellicola esterna. Se necessario, servirsi di un tagliarino.



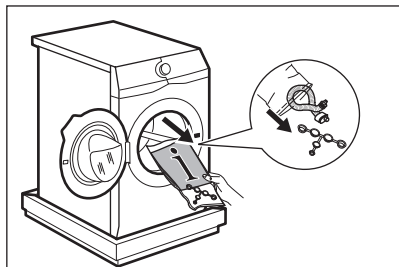
2. Togliere la parte superiore del cartone e i materiali di imballaggio in polistirolo.



3. Rimuovere la pellicola interna.



4. Aprire l'oblò e rimuovere il polistirolo dalla guarnizione dell'oblò e tutti i pezzi dal cestello.

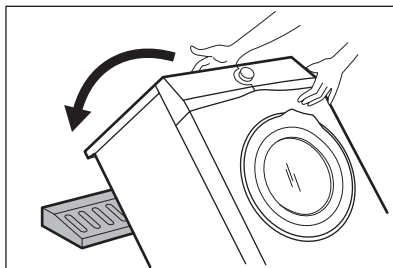


5. Appoggiare con attenzione l'apparecchiatura sul lato posteriore.

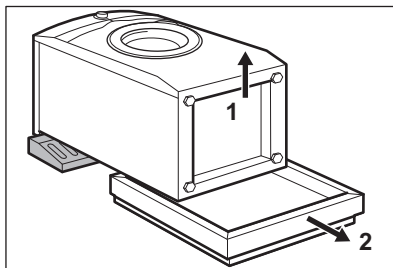
6. Appoggiare l'elemento frontale in polistirolo sul pavimento, sotto all'apparecchiatura.



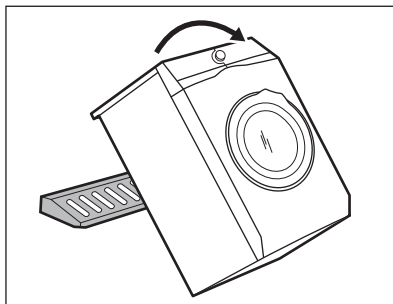
Assicurarsi di non danneggiare i tubi.



7. Rimuovere la protezione di polistirolo dal fondo.



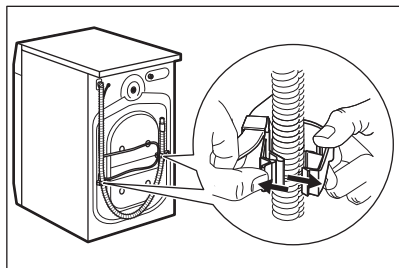
8. Sollevare l'apparecchiatura in posizione verticale.



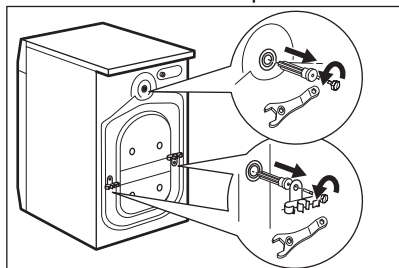
9. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.



Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.

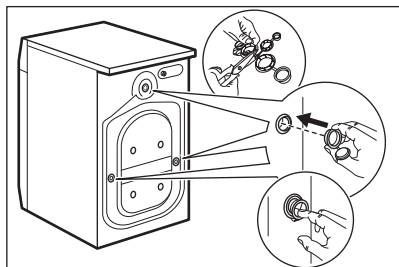


10. Togliere i tre dadi con il distanziatore fornito insieme al dispositivo.



11. Estrarre i distanziatori in plastica.

12. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale.



Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si sposta l'apparecchiatura.

5.2 Posizionamento e livellamento

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e duro.



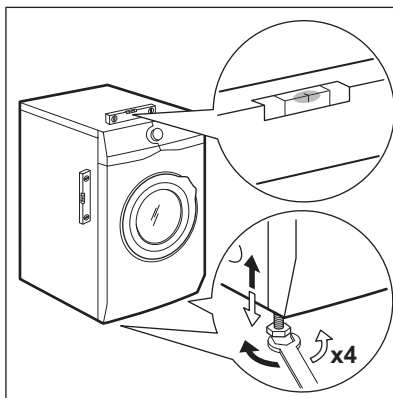
Assicurarsi che i tappeti non interrompano la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura. Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello.



AVVERTENZA!

Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolare il livello.



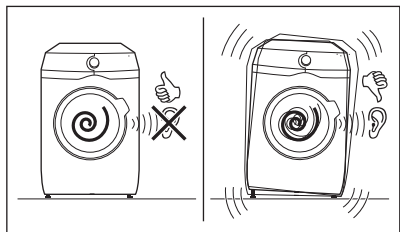
L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile.



Una regolazione corretta del livello dell'apparecchiatura evita vibrazioni, rumori e il movimento dell'apparecchiatura durante il funzionamento.



Quando l'apparecchiatura viene installata su uno zoccolo o se viene impilata una asciugabiancheria, servirsi degli accessori descritti nel capitolo "Accessori". Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchiatura e con l'accessorio.



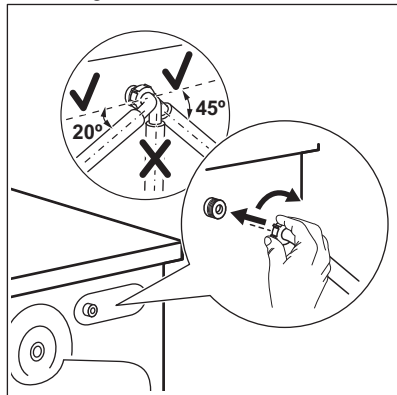
5.3 Installazione su pavimento in legno

Se si installa l'apparecchiatura su un pavimento in legno, assicurarsi di utilizzare le piastre di fissaggio per fissare i piedini dell'apparecchiatura.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

5.4 Tubo di carico

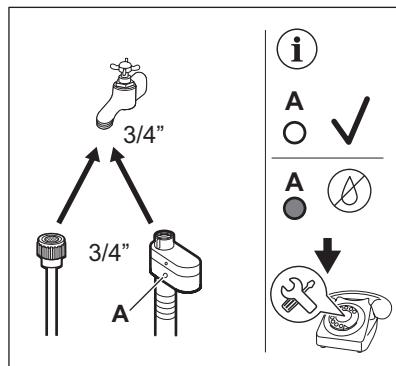
1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura, se necessario. Di solito, è già installato in fabbrica.



2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto. Assicurati che il tubo di carico non sia in posizione verticale.
3. Ove necessario, allenta il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta.
4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".

Alcuni modelli possono contenere un tubo di carico con dispositivo di blocco acqua. Evita

le perdite d'acqua nel tubo a causa del suo naturale invecchiamento. Il settore nella finestra indica questo guasto A. In tal caso chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per informazioni sulla sostituzione del tubo.



⚠ AVVERTENZA!

L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.

⚠ ATTENZIONE!

Verificare che non vi siano perdite dai raccordi.

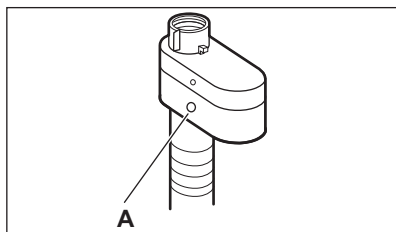


Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza per informazioni sulla sostituzione del tubo di carico dell'acqua.

5.5 Dispositivo di blocco perdite

Il tubo di carico dell'acqua dispone di un dispositivo di blocco perdite. Questo dispositivo impedisce le perdite d'acqua nel tubo da ascrivere al naturale invecchiamento dello stesso.

Il settore rosso nella finestra "A" mostra questo problema.



In tal caso, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo.

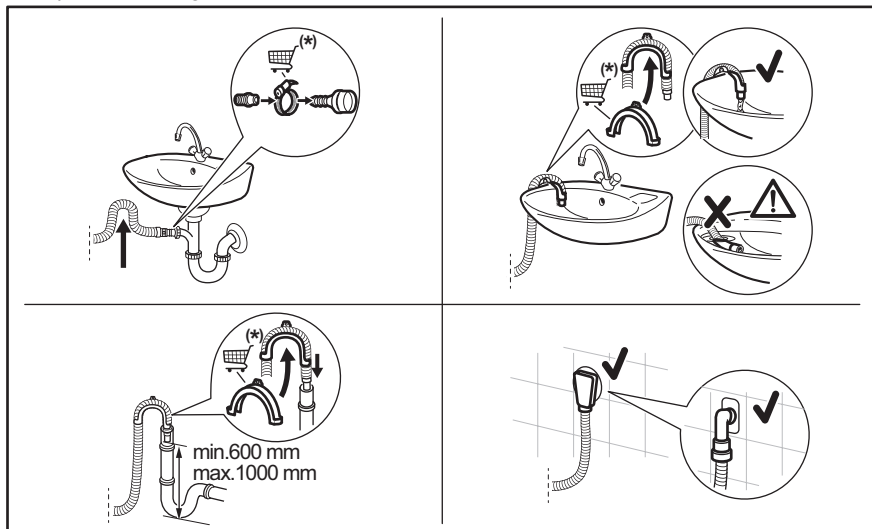
5.6 Scarico dell'acqua

Il tubo di scarico dovrebbe essere posizionato a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.



È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per acquistare per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:



(*) Con riserva di modifiche.

- Collegare il tubo di scarico al sifone e serrarlo con una pinza.
- Posizionare il tubo direttamente in una condotta di scarico incassata nel muro del locale e serrare con un fermo.
- Senza la guida del tubo flessibile in plastica, verso il sifone di un lavandino: fissare il tubo al sifone e serrarlo con una fascetta.
- A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione: inserire il tubo di scarico direttamente in una condotta di scarico o in un tubo verticale.
- Il tubo di scarico può essere piegato a U e posizionato intorno alla guida in plastica.

All'estremità del lavandino: fissare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.



Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare il passaggio di particelle dal lavandino all'apparecchiatura.



Verificare che la guida in plastica non si muova quando l'apparecchiatura scarica e verificare anche che il tubo di scarico non sia immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura.

Acquistare gli accessori da un fornitore autorizzato.



L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del tubo di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

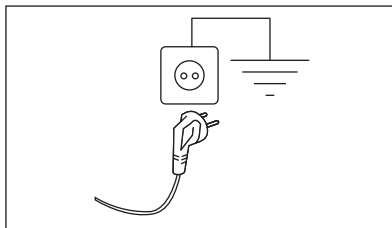
5.7 Collegamento elettrico

Al termine dell'installazione è possibile collegare la spina alla presa elettrica.

La targhetta di identificazione e il capitolo "Dati tecnici" indicano i valori elettrici necessari. Assicurarsi che siano compatibili con l'alimentazione di rete.

Verificare che l'impianto domestico possa sopportare il carico massimo richiesto, tenendo in considerazione anche le altre apparecchiature che possono essere utilizzate.

Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica con messa a terra.



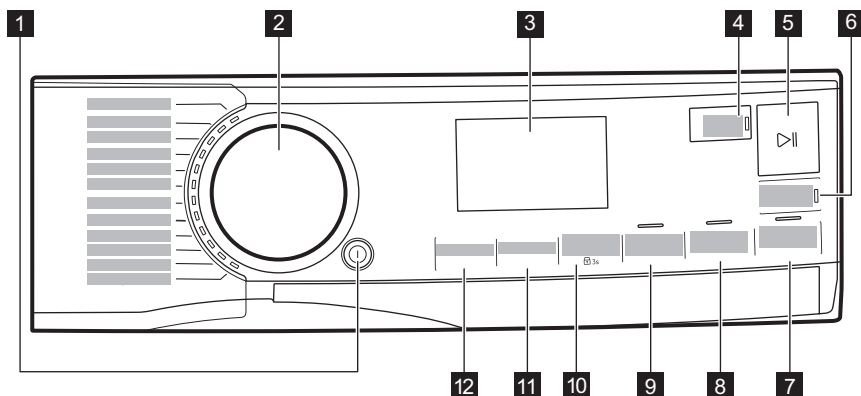
Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchiatura.

Per qualsiasi intervento elettrico necessario per l'installazione di questa apparecchiatura, contattare il nostro Centro di Assistenza Autorizzato.

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni o lesioni causati dal mancato rispetto delle suddette misure di sicurezza.

6. PANNELLO DEI COMANDI

6.1 Descrizione del pannello dei comandi



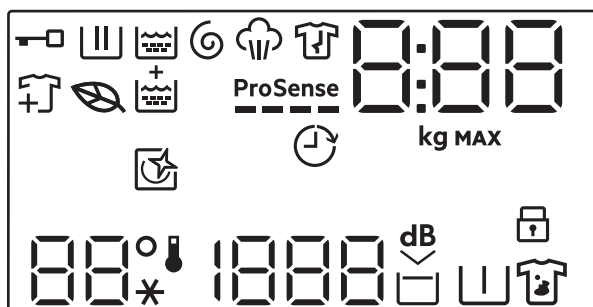


Le opzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra le opzioni e i programmi di lavaggio nel paragrafo “Compatibilità delle opzioni con i programmi” del capitolo “Programmi”. Un'opzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni incompatibili.

Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Ein/Aus premere il tasto 2 Selettore dei programmi 3 Display 4 Fertig In tasto a sfioramento 5 Start/Pause tasto a sfioramento 6 Tasto a sfioramento PODS® 7 Plus Dampf tasto a sfioramento | <ul style="list-style-type: none"> 8 Extra Spülen tasto a sfioramento 9 Zeit Sparen tasto a sfioramento 10 Flecken/Vorwäsche tasto a sfioramento e opzione permanente Sicurezza bambini 3s 11 Schleudern tasto a sfioramento 12 Temperatur tasto a sfioramento |
|---|---|

6.2 Display



	Spia Oblò bloccato.
	Spia fase di lavaggio. Lampeggia durante il pre-lavaggio e durante la fase di lavaggio.
	Spia fase di risciacquo. Lampeggia durante la fase di risciacquo.
	Spia di scarico e centrifuga. Lampeggia durante la fase di scarico e centrifuga.
	Indicatore Fase vapore.
	Indicatore fase anti-piegia.
	L'icona a forma di foglia accende per indicare quando i cicli e le opzioni selezionati hanno un profilo di basso consumo energetico.

	Spia Aggiungi indumenti: si accende quando, all'avvio del programma, l'utente può comunque mettere in pausa l'apparecchiatura e aggiungere altra biancheria.
	Indicatore Extra Spülen.
ProSense ■■■■■	Indicatore ProSense.
	Indicatore Fertig In.
0:00	La spia digitale può mostrare: - Durata del programma (ad esempio 2:40).  Il tempo indicato quando viene impostato il programma non corrisponde alla durata effettiva e potrebbe cambiare dopo la fase ProSense. - Carico massimo. - Tempo restante (ad es. 30' o 2h). - fine del Ciclo (0). - Codice di avvertenza (ad esempio: E20). - Indicazione delle ore di esercizio totali dell'apparecchiatura. Fare riferimento alla sezione "Contatore delle ore di esercizio" nel paragrafo "Impostazioni" per ulteriori dettagli.
888 kg max	Spia carico massimo. Una volta impostato il programma, il valore viene visualizzato per tre secondi, alternato alla durata del ciclo.
MAX	Spia massimo bucato. Lampeggia se il quantitativo di bucato supera il carico dichiarato.
	Questa spia ricorda di eseguire un ciclo di pulizia.
	Spia Sicurezza bambino.
88° - - *	Area Temperatura: Indicatore della temperatura Spia dell'acqua fredda
1888 - - -	Area centrifuga: Spia della velocità di centrifuga. Indicatore No centrifuga. La fase di centrifuga è spenta.
	Spia Extra Silent.
	Indicatore No Cent. Finale.
	Indicatore di pre-lavaggio.
	Indicatore macchie.

7. SELETTORE E TASTI

7.1 Ein/Aus

Premendo questo tasto per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.



Il programma predefinito selezionato, all'accensione della macchina, è sempre il programma Eco 40-60, anche dopo il risveglio dalla modalità standby.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

7.2 Selettore dei programmi

Ruotando il selettore dei programmi è possibile selezionare il programma desiderato.

7.3 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili.

Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

7.4 Fertig In



Impostare questa opzione per ultima, dopo la selezione del programma e delle altre opzioni: modificando alcune impostazioni potrebbe essere annullata.

Questa opzione consente di scegliere l'orario di fine del programma. La fine del programma può essere posticipata di un'ora toccando il tasto, fino a un massimo di 24 ore.

Il display mostra la durata normale del programma in alternativa all'ora di fine programma impostata (espressa in ore 0h). Il tempo minimo selezionabile corrisponde alla durata massima di un programma arrotondata per eccesso (ad esempio, se la durata del ciclo è di 3,15 ore, il tempo minimo selezionabile sarà 4 ore).

Dopo l'avvio del programma, la porta si blocca e l'apparecchiatura avvia la fase ProSense. Al termine della stima del carico, sul display lampeggia l'icona della fase in corso e inizia il conto alla rovescia, inizialmente a intervalli di un'ora poi di un minuto nell'ultima ora.

7.5 Start/Pause ►||

Premere il tasto Start/Pause ►|| per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

7.6 PODS®

Premere questo tasto per attivare o disattivare l'opzione PODS®, l'indicatore corrispondente è acceso/spento.

Inserire un massimo di due pastiglie o detersivi monodose nello scomparto PODS® del cassetto del detersivo. Seguire sempre le raccomandazioni di PODS® e conservazione del produttore delle capsule.



L'opzione rimane attiva anche per i cicli successivi finché non viene disattivata e se può essere selezionata con il programma impostato.

7.7 Plus Dampf

Questa opzione aggiunge una fase vapore seguita da una rapida fase anti-pieghe al termine del programma di lavaggio.

La fase vapore riduce le pieghe e facilita la fase di stiro degli indumenti.

L'opzione Plus Dampf consente di ottenere buoni risultati con un carico ridotto perché il vapore penetra meglio nel bucato se c'è più spazio. Per questo motivo, il carico massimo del programma combinato con questa opzione è di 2 kg (circa 8 - 10 camicie).

Quando si imposta l'opzione Plus Dampf, il carico massimo scende a 2 kg sul display e il tempo del programma viene regolato di conseguenza.

La spia  lampeggia sul display durante la fase vapore.



Questa opzione può influire sulla durata del programma.

Quando il programma si interrompe, il display mostra uno zero ; la spia  è accesa e fissa.

La fase anti piega inizia, la spia  lampeggia e il LED Start/Pause  rimane acceso. Il cesto esegue movimenti delicati per circa 30 minuti per conservare i benefici del vapore.

Per interrompere la fase anti-piega, è possibile:

- Premere il tasto Ein/Aus per alcuni secondi per attivare o disattivare l'apparecchiatura.
- Ruotare il selettore dei programmi in un'altra posizione.

Quando i movimenti anti-piega si fermano e l'oblò si sblocca, l'apparecchiatura propone nuovamente il programma impostato precedentemente.



Un carico piccolo aiuta a raggiungere risultati migliori.

7.8 Extra Spülen

Con questa opzione è possibile aggiungere alcuni risciacqui ai programmi di lavaggio selezionati, ottimizzare la distribuzione dell'ammorbidente e migliorare la morbidezza del tessuto.

Consigliamo di usare l'ammorbidente.

Utile per le persone allergiche ai detersivi e nelle zone in cui l'acqua è dolce.

Questa opzione aumenta la durata del programma.

Si illumina la spia del tasto.

7.9 Zeit Sparen

Con questa opzione è possibile ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero, potrebbe essere consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.
- In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido. In questo caso, la temperatura di 95 °C non è selezionabile.

Il LED del tasto è acceso e il display mostra la durata del programma impostata.



Questa opzione può anche essere usata per accorciare la durata del programma vapore.

7.10 Flecken/Vorwäsche

Premere ripetutamente questo tasto per attivare una delle due opzioni.

La spia pertinente si accende sul display.

- **Flecken**  Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o

macchiato col prodotto per rimuovere le macchie.

Versare lo smacchiatore nello scomparto . Lo smacchiatore verrà aggiunto nella fase corretta del programma di lavaggio.



Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

- **Vorwäsche**

Usare questa funzione per aggiungere una fase di pre-lavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio.

Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.



Queste opzioni possono aumentare la durata del programma.



Queste due opzioni non possono essere impostate insieme.

7.11 Schleudern

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga predefinita.

Premere ripetutamente questo tasto per:

- **Modificare la velocità di centrifuga.**



Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.

- **Attivare la funzione No cent. finale.**
Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sgualcire i tessuti. Il programma di lavaggio si conclude con acqua nel cesto, e la fase di centrifuga finale non viene eseguita.

Il display mostra la spia .

Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe.

L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È

necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Sfiorare il tasto Start/Pause .

l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e scarica l'acqua.

- **Attivare l'opzione Extra silenzioso.**

Tutte le fasi di centrifuga (centrifuga intermedia e centrifuga finale) vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In questo modo vengono ridotte le pieghe.

Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi i risciacqui vengono eseguiti con più acqua.

Il display mostra la spia .

L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Sfiorare il tasto Start/Pause:

l'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico.

- **No centrifuga— — —.**

Impostare questa opzione per disattivare tutte le fasi di centrifuga. Il display mostra

la spia — — —. L'apparecchiatura esegue l'unica fase di scarico del programma di lavaggio selezionato. Impostare questa opzione per tessuti molto delicati. La fase di risciacquo utilizza più acqua per alcuni programmi di lavaggio



L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

7.12 Temperatur

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Toccare ripetutamente questo tasto fino a che non compare il valore di temperatura desiderato sul display.

Quando il display mostra le spie  e — —, l'apparecchiatura non scalda l'acqua.

8. IMPOSTAZIONI

8.1 Introduzione



Quando viene premuta una combinazione di tasti, **non inclinare** le dita verso il basso. I sensori dei pulsanti inferiori sono delicati e potrebbero interferire con la propria scelta.

8.2 Segnali acustici

Questa apparecchiatura è dotata di vari segnali acustici, che funzionano quando:

- Viene attivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Viene disattivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Si toccano i tasti (suono clic).
- Viene effettuata una selezione errata (3 suoni brevi).
- Il programma è completato (sequenza di suoni per circa 2 minuti).
- L'apparecchiatura ha un'anomalia di funzionamento (sequenza di brevi suoni per circa 5 minuti).
- Quando viene rilevato un sovraccarico di biancheria durante la fase ProSense (viene riprodotto un suono doppio).

Per **attivare/disattivare** questa opzione, tenere premuto il tasto Extra Spülen fino a quando non viene emesso un segnale acustico o un doppio segnale acustico.



Disattivando questa funzione verranno eliminati solo i segnali acustici al termine del programma.

8.3 Sicurezza Bambini

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

Per **attivare/disattivare** questa opzione, tenere premuto il tasto Flecken/Vorwäsche fino a che  **non compare/sparisce** sul display.

L'apparecchiatura torna in modo predefinito a questa opzione dopo lo spegnimento.

La funzione Blocco bambini non è disponibile per alcuni secondi dopo l'accensione dell'apparecchiatura.

8.4 Permanente Extra Spülen⁺

Con quest'opzione è possibile far eseguire in modo permanente un risciacquo extra se è disponibile con il ciclo selezionato e quando viene impostato un nuovo programma.

- Per **attivare/disattivare** quest'opzione, toccare contemporaneamente i pulsanti Extra Spülen e Zeit Sparen fino a quando la spia sopra il pulsante Extra Spülen e l'icona corrispondente sul display **si accendono/spengono**.



Premere il pulsante Extra Spülen per disattivare la funzione in esecuzione a ciclo singolo senza rimuovere l'opzione permanente.

8.5 Contatore delle ore di esercizio

È possibile visualizzare il tempo totale di funzionamento dell'apparecchiatura in ore, a partire dalla prima accensione. Questo valore conterà il tempo di funzionamento dei cicli (non include pause e tempo di partenza ritardata). Per visualizzare questo valore, procedere come segue:

1. Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto Ein/Aus.
2. Tenere premuti i tasti Extra Spülen e Plus Dampf per alcuni secondi.
3. Dopo 3 secondi sul display vengono visualizzate le ore totali di funzionamento dell'apparecchiatura: ad es. 1276 ore, il display mostra il testo Hr per 2 secondi, 12 (migliaia e centinaia) per 2 secondi e 76 (decine e unità).
4. Per uscire da questa modalità, premere un tasto qualsiasi.



Se la procedura non funziona (a causa di un timeout o di una combinazione dei tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

8.6 Impostazioni predefinite di fabbrica

Questa funzione consente di ripristinare le opzioni di fabbrica. Per **attivare**

quest'opzione, attenersi alla procedura seguente:

1. Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto Ein/Aus .
2. Tenere premuti i tasti Flecken/Vorw. e Zeit Sparen per alcuni secondi.
3. Il display visualizzerà — — per circa 5 secondi.

9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO



In fase di installazione o prima di usare l'apparecchiatura si potrebbe vedere la presenza di acqua nell'apparecchiatura. Questa è acqua residua nell'apparecchiatura dopo un test funzionale completo in fabbrica al fine di garantire che l'apparecchiatura venga consegnata ai clienti in condizioni perfette e non presenti nessun problema.

1. Verificare che tutti i bulloni di transito siano stati rimossi dall'apparecchiatura.
2. Verificare che l'alimentazione elettrica sia disponibile e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

3. Versare 2 litri di acqua nello scomparto del detersivo contrassegnato da . Questa azione attiva il sistema di scarico.
 4. Versare un po' di detersivo nello scomparto contrassegnato da .
 5. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima temperatura senza carico all'interno del cesto.
- In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

10. PROGRAMMI

10.1 Tabella dei programmi



I programmi sono descritti in questo grafico seguendo l'ordine del selettore, dall'alto verso il basso.

Programmi di lavaggio

Programma	Descrizione del programma
MixLoad 69min	Tessuti di cotone e sintetici misti. Ideale per lavare il carico quotidiano in breve tempo, per una cura dei capi migliore e una buona pulizia già a 30 °C.

Programma	Descrizione del programma
Eco 40-60	Ciclo a ridotto consumo energetico per il cotone. Riduce la temperatura e prolunga il tempo per ottenere buoni risultati di lavaggio.
Baumwolle	Tessuti in cotone bianco e colorato. Ideale per sporco normale e intenso.
Pflegeleicht	Capi in tessuti sintetici o misti. Sporco normale.
Feinwäsche	Tessuti delicati quali ad esempio acrilici, viscosa e tessuti misti che richiedono un lavaggio più delicato. Sporco normale.
 Wolle	Indumenti di lana lavabili a macchina, a mano e altri tessuti che riportano sull'etichetta il simbolo di "lavaggio a mano"¹⁾ Capi di cotone e sintetici, poco sporchi o indossati solo una volta.
20 Min. - 3 kg	
 Dampf	Cotone, sintetici e misti. Ciclo vapore speciale senza lavaggio che può essere usato per preparare la biancheria asciutta da stirare o rinfrescare indumenti indossati una sola volta. Questo programma riduce le pieghe, gli odori e rilassa le fibre. Non usare detersivi. Al termine del programma, rimuovere rapidamente la biancheria dal cesto²⁾. Se necessario, togliere le macchie lavando o usando smacchiatori localizzati. I programmi vapore non eseguono un ciclo di igienizzazione. Non impostare un programma Vapore con questi tipi di indumenti: • Articoli non adatti per l'asciugatrice. • Indumenti con l'etichetta "Solo lavaggio a secco".
 Outdoor	 Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo. Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tecnici, sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacca aderente dotata di interno in pile rimovibile o rivestimento isolante interno. Il carico di bucato consigliato è 2.0 kg. Questo programma può essere usato anche come fase di ripristino dell'impermeabilizzazione, realizzato appositamente per creare uno strato idrofobico sugli indumenti. Per eseguire la fase di ripristino dell'impermeabilizzazione, procedere come indicato di seguito: • Versare il detersivo nello scomparto . • Versare un prodotto speciale per il ripristino dell'impermeabilizzazione nel cassetto per l'ammorbidente . • Ridurre il carico del bucato a 1.0 kg.  Per migliorare ulteriormente la funzione di ripristino dell'impermeabilizzazione, asciugare in asciugatrice impostando il programma di asciugatura Outdoor (ove disponibile e se l'etichetta ne consente l'asciugatura in asciugatrice).

Programma	Descrizione del programma
 Hygiene	Capi in cotone bianco. Questo programma di lavaggio ad alte prestazioni combinato con il vapore rimuove oltre il 99,99% dei batteri e dei virus. 3) mantenendo la temperatura al di sopra di 60 °C durante la fase di lavaggio, con un'azione aggiuntiva sulle fibre grazie al vapore, un risciacquo potenziato assicura la rimozione corretta dei residui di detersivo e dei microorganismi. Questo programma garantisce anche una riduzione adeguata delle particelle di pollini/allergeni.
Spülen	Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma per risciacquare e centrifugare il bucato. La velocità di centrifuga predefinita è quella usata per i programmi per il cotone. Ridurre la velocità di centrifuga in base al tipo di biancheria. Ove necessario, impostare l'opzione Extra Spülen per aggiungere ulteriori risciacqui. Con una bassa velocità di centrifuga l'apparecchiatura effettua risciacqui delicati e una centrifuga breve.
Schleudern/Abpumpen	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati.

1) Durante questo ciclo il cestello ruota lentamente per garantire un lavaggio delicato. Se sembra che il cesto non ruoti o non ruoti adeguatamente, non si tratta di un'anomalia.

2) Se si imposta un programma Vapore con biancheria asciutta, alla fine del ciclo la biancheria può risultare umida. Asciugare su filo gli indumenti per circa 10 minuti. Il programma vapore non rimuove gli odori particolarmente intensi.

3) Testato per *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swisstest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

Temperatura del programma, velocità di centrifuga massima e carico massimo

Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga	Carico massimo
MixLoad 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	5.0 kg
Eco 40-60	1) 2)	1400 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg
Baumwolle	40 °C 95 °C – A freddo	1400 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg
Pflegeleicht	30 °C 60 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	4.0 kg
Feinwäsche	30 °C 40 °C – A freddo	800 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	2.0 kg
 Wolle	40 °C 40 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	1.5 kg
20 Min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	3.0 kg

Programma	Temperatura pre-definita Gamma di temperatura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga	Carico massimo
 Dampf	-	-	1.0 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾
 Hygiene	60 °C	1400 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg
Spülen	-	1400 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg
Schleudern/Abpumpen	-	1400 giri/min 1400 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg

1) Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.



Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

2) La temperatura di questo programma non è visibile sul display e viene impostata automaticamente.

3) Programma di lavaggio.

4) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

10.2 Dampf programmi

I programmi Dampf possono essere utilizzati per ridurre le pieghe e gli odori dagli indumenti (come cotone, sintetici, tessuti misti, compresi i delicati) che devono solo essere rinfrescati, in breve tempo, evitando il lavaggio.

Le fibre in tessuto sono rilassate e poi la stiratura diventa molto facile. Al termine del ciclo, rimuovere rapidamente la biancheria dal cesto.

La durata del ciclo può essere ridotta fino a 15 minuti tramite l'opzione Zeit Sparen .

NON impostare questa modalità con questa tipologia di capi:

- Articoli non adatti per l'asciugatrice.
- Indumenti con l'etichetta "Solo lavaggio a secco".



Non usare detersivi!

I programmi Dampf non rimuovono odori particolarmente intensi e non igienizzano. Dopo il trattamento a vapore, la biancheria può risultare umida. Appendere gli indumenti per alcuni minuti.

La fragranza (AEG Steam Fragrance)

Il AEGSteam Fragrance ti consente di rinfrescare anche i capi delicati, rimuovendo le pieghe e aggiungendo freschezza con una fragranza delicata sviluppata esclusivamente da **AEG**. Rinfrescando con il VAPORE, invece di eseguire cicli di lavaggio completi manterrai i tuoi capi come nuovi più a lungo. Puoi anche usare in sicurezza la fragranza con i programmi Cashmere e VAPORE, se

disponibili, per tessuti delicati come cashmere e lana. Quando si tratta un carico più piccolo, ridurre il dosaggio della fragranza e la durata del ciclo: in soli quindici minuti, gli indumenti guadagneranno quella sensazione di “appena lavato”.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con la fragranza.

NON:

- Mettere in lavasciuga gli indumenti lavati con la fragranza. I benefici di questo lavaggio evaporerebbero.

- Usare la fragranza per scopi diversi rispetto a quelli qui descritti.
- Usare la fragranza su indumenti nuovi. I nuovi indumenti potrebbero contenere composti residui delle finiture, non compatibili.



La fragranza è disponibile sul negozio online **AEG** o presso un rivenditore autorizzato.

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Blu



WOOLMARK
WOOL CARE

WOOL HAND WASH SAFE

Il ciclo di lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato testato e approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura “lavaggio a mano” a patto che i prodotti vengano lavati seguendo le istruzioni riportate sulle relative etichette e le indicazioni del produttore della lavatrice.

M1230

10.4 Compatibilità delle opzioni con i programmi

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Baumwolle	Pflegeleicht	Feinwäsche	 Wolle	20 Min. - 3 kg	 Dampf	 Outdoor	 Hygiene	Spülen	Schleudern/Abpumpen
Schleudern	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 No Centrifuga Finale	■	■	■	■	■	■			■	■		■
 Extra silenzioso			■	■	■							

	MixLoad 69min	Eco 40-60	Baumwolle	Pflegeleicht	Feinwäsche	Wolle	20 Min. - 3 kg	Dampf	Outdoor	Hygiene	Spülen	Schleudern/Abpumpen
--	---------------	-----------	-----------	--------------	------------	-------	----------------	-------	---------	---------	--------	---------------------

--- No centrifuga												■1)
Flecken 2)			■	■							■	
Vorwäsche			■	■								
Zeit Sparen 3)			■	■	■			■				
Extra Spülen	■		■	■	■				■	■	■	
Plus Dampf 2)	■		■	■						■		
PODS®	■	■	■	■	■		■		■	■		
Fertig In	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

- 1) Impostando l'opzione Esclusione centrifuga, l'apparecchiatura esegue solo lo scarico dell'acqua.
- 2) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40°C.
- 3) Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

Detersivi idonei per i programmi di lavaggio

Programma	Polvere universale ¹⁾	Liquido universale	Liquido per colorati	Delicati in lana	Speciale
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Baumwolle	▲	▲	▲	--	--
Pflegeleicht	▲	▲	▲	--	--
Feinwäsche	--	--	--	▲	▲
Wolle	--	--	--	▲	▲
20 Min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲

Programma	Polvere universale ¹⁾	Liquido universale	Liquido per colorati	Delicati in lana	Speciale
Hygiène	▲	▲	--	--	▲

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

▲ = Consigliato

-- = Non consigliato

11. UTILIZZO QUOTIDIANO

⚠ AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Attivazione dell'apparecchiatura

1. Collegare la spina alla presa di corrente.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Premere il tasto Ein/Aus per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.

Viene emesso un breve segnale acustico. L'apparecchiatura propone automaticamente un programma predefinito. La spia corrispondente si accende.

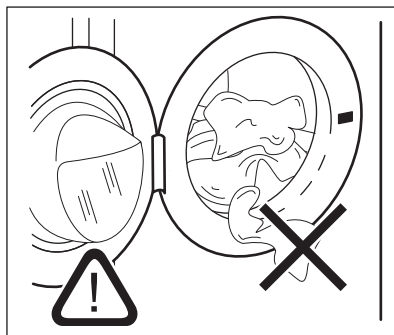
Il display mostra il programma predefinito, Eco 40-60, la durata del programma, il carico massimo (per alcuni secondi), la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga predefinita e le spie delle fasi che compongono il programma.

11.2 Caricamento della biancheria

- Aprire la porta dell'apparecchiatura.
- Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.
- Mettere il bucato nel cestello, un capo alla volta.

Assicurarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.

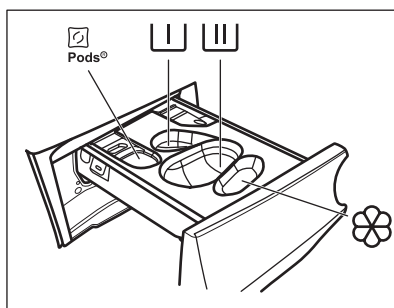
- Chiudere saldamente lo sportello.



⚠ ATTENZIONE!

- Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Esiste il rischio di perdita d'acqua o danni alla biancheria.
- Lavare le macchie grasse e molto oleose usare dei profumi potrebbe danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura.

11.3 Aggiunta di detersivi e additivi



 - Scomparto per pastiglie di detersivo (max 2 pastiglie). Quando si utilizzano le pastiglie di detersivo, assicurarsi che sia attiva l'opzione Pods®.

 - Scomparto per la fase di prelavaggio e l'ammollo (solo detersivo in polvere).

 - Scomparto per la fase di lavaggio (solo detersivo in polvere).



Assicurarsi che l'opzione Pods® sia disattivata quando si utilizza questo scomparto.



Se si utilizza un detersivo liquido, ricordarsi di inserire il contenitore per il detersivo liquido .



- Scomparto per l'ammorbidente e altri trattamenti liquidi (ammorbidente, amido).

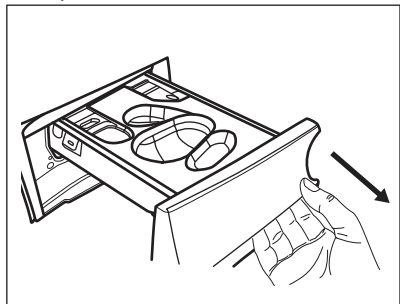
MAX - Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato (**MAX**). Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.



Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

Procedere come segue

1. Aprire il contenitore del detersivo.

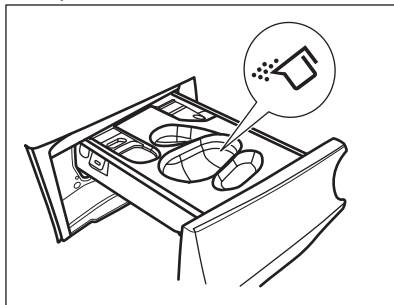


2. Se è impostata una fase di prelavaggio, mettere il detersivo in polvere nello

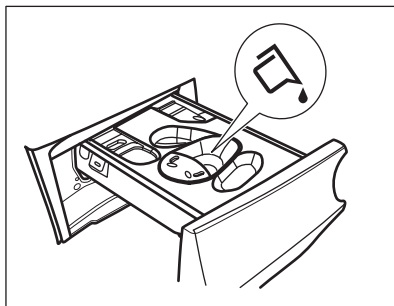
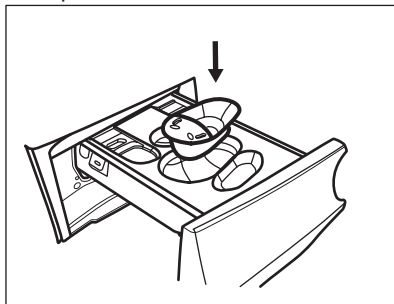
scomparto .

3. Per il lavaggio principale scegliere lo scomparto appropriato a seconda del tipo di detersivo:

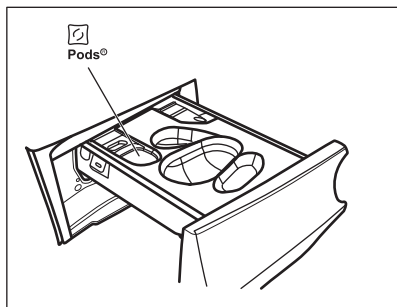
a) Versare il **detersivo in polvere** nello scomparto .



b) Versare il **detersivo liquido** nello stesso scomparto dopo aver inserito il contenitore corrispondente .



c) Mettere le **compresse** nello scomparto . Assicurarsi che sia attiva l'opzione Pods®.



4. Versare l'ammorbidente nello scomparto .
5. Chiudere il cassetto del detersivo.

11.4 Candeggina

In alternativa all'ammorbidente, è anche possibile utilizzare della candeggina nello scomparto  con i programmi per i cotoni bianchi.

Procedere come segue:

1. Versare la candeggina nello scomparto .

Non superare il segno «MAX» nella vaschetta del detersivo.

2. Eseguire un programma per cotoni bianchi.
3. Al termine del programma, eseguire il programma di risciacquo o un programma con l'opzione di risciacquo. Se lo si desidera, utilizzare un ammorbidente.

Questo aiuta a eliminare eventuali residui di candeggina.



Non versare mai contemporaneamente candeggina e ammorbidente nello scomparto.

11.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore dei programmi per selezionare il programma di lavaggio desiderato. La spia del programma si accende.

Eco 40-60 è il programma proposto predefinito quando l'apparecchiatura è accesa, quello a cui si riferiscono le informazioni dell'etichetta energetica.

La spia del tasto Start/Pause  lampeggia. Il display mostra una durata indicativa del programma, il carico massimo dichiarato per il programma impostato (solo per alcuni secondi), la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga predefinita e le spie della fase di lavaggio (ove disponibili).

2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.
3. Qualora lo si desidera, impostare una o più opzioni toccando i relativi tasti. Le spie relative si accendono sul display e le informazioni fornite variano di conseguenza.



Se **non è possibile** effettuare una selezione, viene emesso un segnale acustico.

11.6 Avvio di un programma

Premere il pulsante Start/Pause  per avviare il programma.

La spia relativa smette di lampeggiare e rimane accesa.

Lo sportello è bloccato e il programma si avvia. Il display mostra la spia .



La pompa di scarico funziona brevemente prima che l'apparecchiatura si riempia di acqua.

11.7 Avvio di un programma con l'opzione Fertig In

1. Sforare ripetutamente fino a quando il display non mostra il tempo residuo desiderato per il programma. Si illumina la spia .
2. Premere il tasto Start/Pause . Il cesto inizia a ruotare per eseguire la stima ProSense, se previsto nel programma selezionato.
3. L'apparecchiatura avvia il conto alla rovescia fino alla fine del programma e il programma inizia al momento giusto per terminare all'ora impostata tramite questa opzione.

Per modificare o annullare questa opzione:

1. Spegnerne l'apparecchiatura mediante il tasto Ein/Aus .
2. Accendere nuovamente l'apparecchiatura.
3. Impostare nuovamente il programma.

11.8 Rilevamento del carico

ProSense



La durata del programma nel display si riferisce a un **carico medio/alto**.

Dopo aver impostato un programma di lavaggio, l'icona  si accende sul display se previsto dal programma.

Dopo aver premuto il tasto Start/Pause , ProSense avvia il rilevamento del carico del bucato:

1. L'apparecchiatura rileva il carico nei primi 30 secondi: la spia  lampeggia, le barre sotto l'icona  si spostano avanti e indietro e il cesto ruota lievemente.
2. Quando il tamburo smette di ruotare il display mostra la nuova durata del programma, che potrebbe aumentare o diminuire a seconda del carico rilevato. Il numero di barre indica il carico in quarti (da 1 a 4, 4 barre in caso di sovraccarico). La spia del carico massimo dichiarato si accende nuovamente. Dopo altri 30 secondi inizia il riempimento dell'acqua.



In caso di **sovraccarico del cesto**, la spia di carico massimo dichiarato si accende nuovamente e la spia **MAX** lampeggia. Durante questi 30 secondi sarà possibile mettere in pausa l'apparecchiatura e togliere gli indumenti in eccesso. Dopo aver tolto gli indumenti in eccesso, sfiorare il tasto Start/Pause  per avviare nuovamente il programma. La fase ProSense può essere ripetuta fino a tre volte (cfr. punto 1).

Importante: se non viene ridotto il quantitativo di bucato, il programma di lavaggio inizia comunque, a prescindere dal sovraccarico. In questo caso non sarà possibile garantire risultati di lavaggio ottimali.



Circa 20 minuti dopo l'avvio del programma la durata del programma potrebbe essere modificata nuovamente a seconda della capacità di assorbimento dell'acqua dei tessuti.



Il rilevamento ProSense viene eseguito solo con programmi di lavaggio completi (nessun salto di fase selezionato).



Il ProSense non è disponibile con alcuni programmi, come Wolle, programmi con cicli brevi e senza fase di lavaggio.



In alcuni programmi la durata del ciclo potrebbe essere la stessa per diverse dimensioni del carico, ma il consumo di acqua ed energia è comunque personalizzato per ottenere i migliori risultati.

11.9 Spie della fase del programma

Quando il programma parte la spia della fase di funzionamento lampeggia e le spie delle altre fasi sono accese fisse.

Ad esempio: la fase di lavaggio o pre-

lavaggio è in funzione: 

Quando la fase termina la spia rilevante smette di lampeggiare ed è accesa fissa. La spia fase successiva inizia a lampeggiare.

Ad esempio: la fase di risciacquo è in

funzione: 

Se si seleziona Plus Dampf, si accende la spia della fase vapore.

La fase vapore è in funzione: 

La fase anti-pieghe è in funzione: 

11.10 Interruzione di un programma e modifica delle opzioni

Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare **solo alcune** opzioni:

1. Premere il tasto Start/Pause . La spia corrispondente lampeggia.
2. Modifica delle opzioni. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.
3. Sfiare nuovamente il tasto Start/Pause .

Il programma di lavaggio prosegue.

11.11 Annullamento di un programma in corso

1. Premere il tasto Ein/Aus per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura.
2. Premere nuovamente il tasto Ein/Aus per attivare l'apparecchiatura.

A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.



Qualora la fase ProSense sia già stata eseguita e il riempimento di acqua sia già partito, il nuovo programma inizia **senza ripetere la fase ProSense**. L'acqua e il detersivo non vengono scaricati per evitare sprechi. Il display mostra la durata massima del programma, aggiornandola 20 minuti dopo l'inizio del nuovo programma.

11.12 Apertura della porta - Aggiunta di indumenti

Quando il programma o la partenza ritardata sono attivi, la porta dell'apparecchiatura è bloccata.



Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo elevati e/o il cesto ancora gira, non è possibile aprire l'oblò.

È possibile aprire facilmente lo sportello per aggiungere o rimuovere alcuni capi quando l'icona  è accesa.

1. Premere il tasto Start/Pause . Sul display si spegne la spia relativa di chiusura porta.
2. Aprire la porta dell'apparecchiatura. Ove necessario, aggiungere o rimuovere gli articoli.
3. Chiudere lo sportello e sfiorare il tasto Start/Pause .

Il programma o la partenza ritardata proseguono.

Quando l'icona  si spegne, per aprire lo sportello è necessario attendere il termine del programma, oppure impostare il programma/ opzione centrifuga o scarico e premere il pulsante Start/Pause .

11.13 Fine del programma

L'apparecchiatura si arresta automaticamente una volta terminato il programma. Vengono emessi i segnali acustici (se attivi).

Nel display tutte le spie della fase di lavaggio diventano fisse e viene visualizzata la zona tempo .

La spia del tasto Start/Pause  si spegne.

La porta si sblocca e si spegne la spia .

1. Premere il tasto Ein/Aus per spegnere l'apparecchio.

Dopo cinque minuti dalla fine del programma la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.



Quando si riattiva l'apparecchiatura, quest'ultima propone Eco 40-60 come programma predefinito. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
3. Assicurarsi che il cestello sia vuoto.
4. Tenere l'oblò e il cassetto del detergente leggermente aperti, al fine di evitare la formazione di muffa e cattivi odori.
5. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

11.14 Drenaggio dell'acqua dopo la fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, il programma è completato, ma:

- Il display mostra le spie , opzione  o , e la spia sportello bloccato . La spia della fase in esecuzione  lampeggia.
 - Il cesto ruota ancora a intervalli regolari in modo da non sguaiare i tessuti.
 - L'oblò rimane bloccato.
 - Prima di aprire lo sportello è necessario scaricare l'acqua:
1. Ove necessario, premere il tasto Schleudern per ridurre la velocità della centrifuga proposta dall'apparecchiatura.

2. Toccare il tasto .

- Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
- Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica solo l'acqua.

La spia indicatore  o  si spegne, mentre l'indicatore  lampeggia e poi si spegne.

3. Al termine del programma, una volta spenta la spia di porta bloccata , è possibile aprirlo.
4. Premere il tasto Ein/Aus per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.



In ogni caso l'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

11.15 Opzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia quando:

- Non usare l'apparecchiatura da 5 minuti prima di sfiorare il tasto Start/Pause . Premere il tasto Ein/Aus per attivare nuovamente l'apparecchiatura.
- 5 minuti dopo la fine del programma di lavaggio. Premere il tasto Ein/Aus per attivare nuovamente l'apparecchiatura. L'apparecchiatura propone Eco 40-60 come programma predefinito. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.



Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione Stand-by **non disattiva** l'apparecchiatura per ricordarvi di scaricare l'acqua.

12. PULIZIA E CURA

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

12.1 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo aperti per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

Decalcificazione	Due volte l'anno
Lavaggio di manutenzione	Una volta al mese
Pulizia della guarnizione dell'oblò	Ogni due mesi
Pulizia del cesto	Ogni due mesi
Pulizia del cassetto del detersivo	Ogni due mesi
Pulizia del filtro della pompa di scarico	Due volte l'anno
Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola	Due volte l'anno

12.2 Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate. Fare riferimento alla sezione "Carico di biancheria" in "Consigli e suggerimenti utili".

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità", "Pulizia del

cestello", "Pulizia della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola". Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

12.3 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.

Non utilizzare spugne abrasive o materiale abrasivo.



ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.



ATTENZIONE!

Non pulire le superfici metalliche con detergenti a base di cloro.

12.4 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua nella zona è alta o medio alta, si consiglia di utilizzare un decalcificante per le lavatrici (eseguire una decalcificazione di tanto in tanto).

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

12.5 Lavaggio di manutenzione

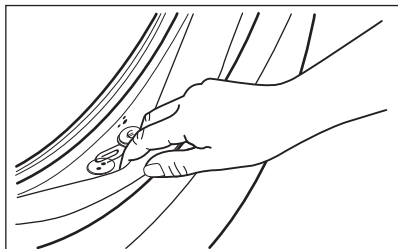
L'uso ripetuto e prolungato di programmi a bassa temperatura può causare depositi di detersivi, residui di lanugine, crescita batterica e formazione di pellicole organiche all'interno del cestello e della vasca. Ciò potrebbe generare cattivi odori e muffa.

Per eliminare questi depositi e igienizzare la parte interna dell'apparecchiatura, eseguire a intervalli regolari lavaggi di manutenzione almeno una volta al mese:

1. Togliere tutta la biancheria dal cesto.
2. Avviare un programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo in polvere oppure, ove disponibile, avviare il programma Maschinenreinigung.

12.6 Guarnizione della porta

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Esaminare regolarmente la guarnizione e, se necessario, pulirla come descritto negli schemi seguenti. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

12.7 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare depositi indesiderati.

Nel cestello si possono formare depositi di ruggine dovuti a corpi estranei o a tracce di ferro presenti nell'acqua.

Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.
Per la pulizia del cesto, non utilizzare prodotti anticalcare acidi, prodotti abrasivi contenenti cloro o pagliette abrasive.

Per una pulizia completa:

1. Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

2. Togliere tutta la biancheria dal cesto.
3. Avviare un programma cotone ad alta temperatura col cestello vuoto e una piccola quantità di detersivo in polvere oppure, ove disponibile, avviare il programma Maschinenreinigung. Se l'apparecchiatura può essere collegata al Wi-Fi, tramite l'APP può essere scaricato anche il programma speciale Maschinenreinigung.
4. Aggiungere manualmente una piccola quantità di detersivo in polvere o prodotto specifico nel cestello vuoto per risciacquare eventuali residui rimasti all'interno.

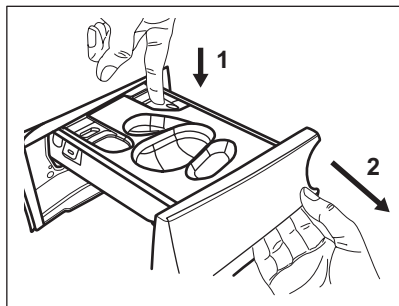


Di tanto in tanto, al termine del ciclo sul display potrebbe comparire l'icona : si tratta di un consiglio che invita a eseguire la "pulizia del cestello". Dopo l'esecuzione della pulizia del cesto, l'icona scompare.

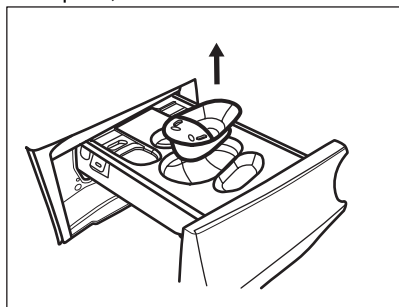
12.8 Pulizia del contenitore del detersivo

Per evitare possibili depositi di detersivo secco, ammorbidente coagulato, formazione di muffa nel contenitore del detersivo, ogni due mesi eseguire la procedura di pulizia seguente come spiegato negli schemi seguenti:

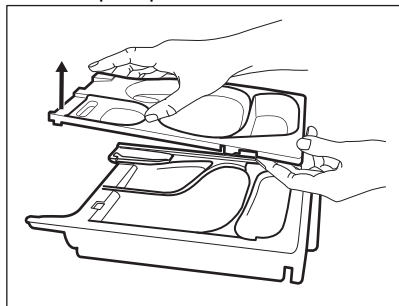
1. Aprire il contenitore del detersivo. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.



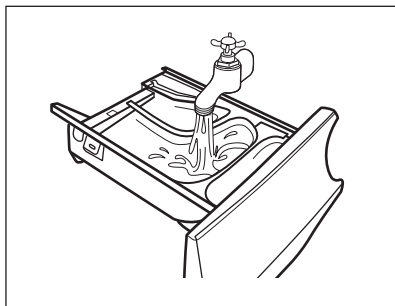
2. Rimuovere il contenitore per il detersivo liquido, se inserito.



3. Sollevare il coperchio superiore degli scomparti per rimuoverlo.



4. Lavare il cassetto del detersivo e l'eventuale inserto sotto l'acqua corrente.

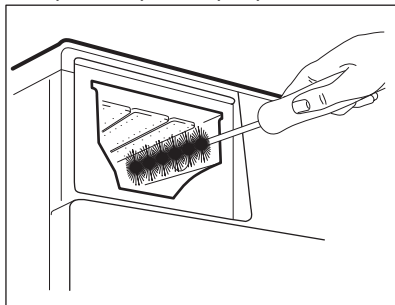


5. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'incasso. Servirsi di una spazzola piccola per pulire l'incasso.

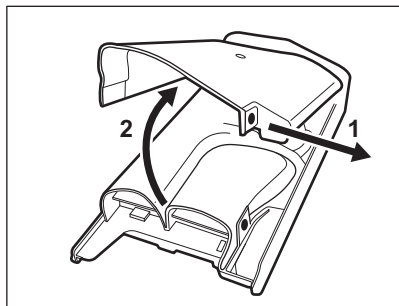
⚠ ATTENZIONE!

Non usare spazzole metalliche o affilate e spugne.

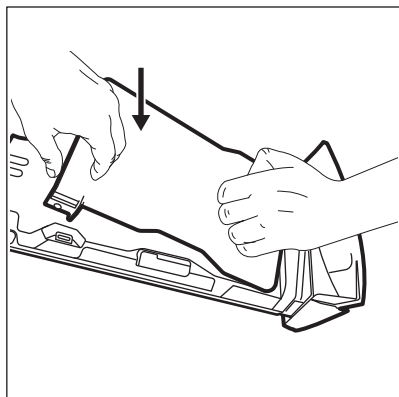
Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'incasso. Servirsi di una spazzola piccola per pulire l'incasso.



6. Capovolgere l'erogatore e aprire il coperchio inferiore come indicato nell'immagine: tirare prima le linguette laterali verso l'esterno, dopodiché rimuovere il coperchio inferiore.

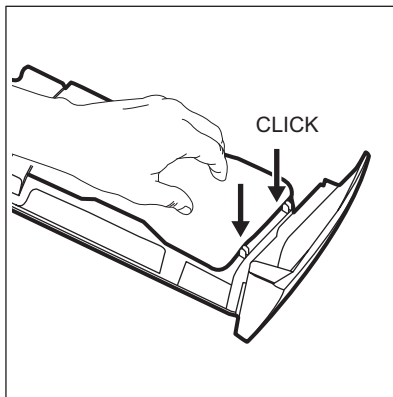


7. Assicurarsi che ogni residuo di detersivo venga rimosso dal nastro convogliatore. Servirsi unicamente di stracci morbidi umidi.
8. Rimettere il coperchio inferiore in posizione allineando i fori sui ganci del cassetto, come indicato nell'immagine. Chiudere fino a che non si sente un "clic".

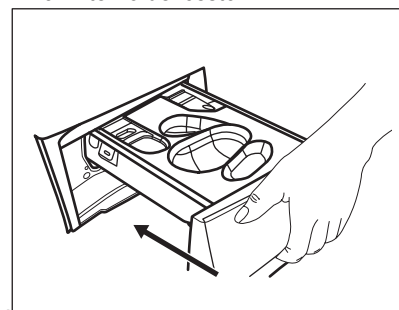


ATTENZIONE!

Premere la copertura inferiore come indicato nell'immagine. Controllare che sia chiusa correttamente.



9. Rimontare il cassetto come segue:
 - a. Mettere il coperchio inferiore e premere fino a che non si sente un "clic".
 - b. Mettere il coperchio superiore e premere fino a che non si sente un "clic".
 - c. Inserire il contenitore per il detersivo liquido, se necessario.
10. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.



12.9 Pulizia del filtro della pompa di scarico



AVVERTENZA!

Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.



Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire il filtro della pompa di scarico se:

- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore insolito a causa dell'ostruzione della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme

E20.

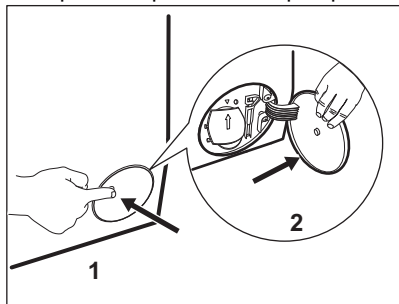


AVVERTENZA!

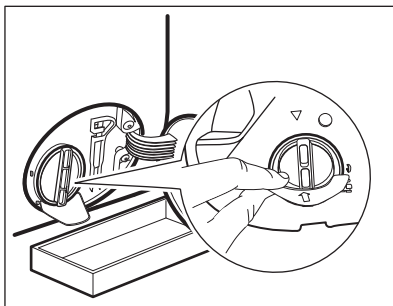
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi

Procedere come descritto negli schemi seguenti per pulire il filtro della pompa:

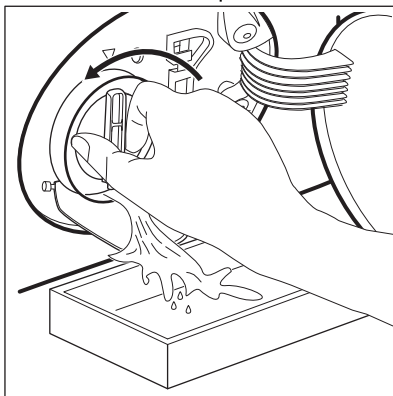
1. Aprire il coperchio della pompa.



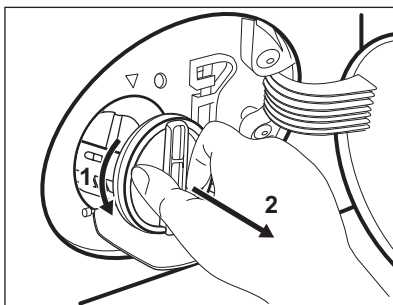
2. Collocare una ciotola adatta sotto all'accesso della pompa di scarico per raccogliere l'acqua che fuoriesce.
3. Aprire lo scivolo verso il basso. Tenere sempre a portata di mano uno straccio per asciugare l'acqua che potrebbe fuoriuscire quando si toglie il filtro.



4. Ruotare il filtro di 180 gradi in senso antiorario per aprirlo, senza rimuoverlo. Lasciare che l'acqua fuoriesca.

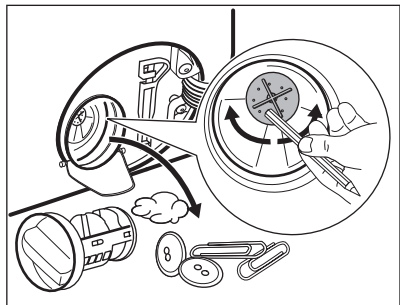


5. Quando la ciotola è piena di acqua, capovolgere il filtro e svuotare il contenitore.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.
7. Ruotare il filtro in senso antiorario per estrarlo.

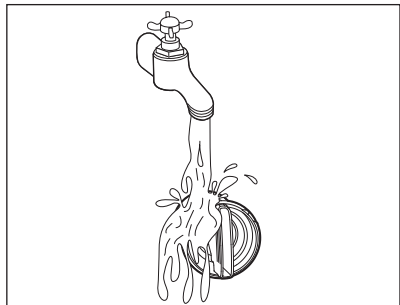


8. Se necessario, togliere la lanugine e gli oggetti dall'incasso del filtro.

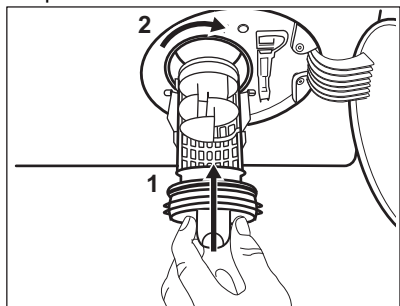
9. Assicurarsi che la girante della pompa possa ruotare. Se non ruota, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.



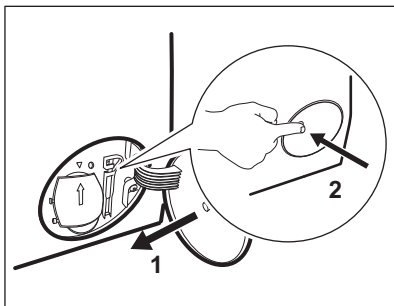
10. Pulire il filtro sotto al rubinetto dell'acqua.



11. Ricollocare il filtro nelle guide speciali ruotandolo in senso orario. Accertarsi di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.



12. Chiudere il coperchio della pompa.



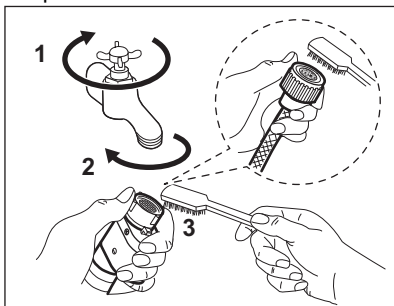
Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

- a. Versare 2 litri di acqua nella vaschetta del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
- b. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

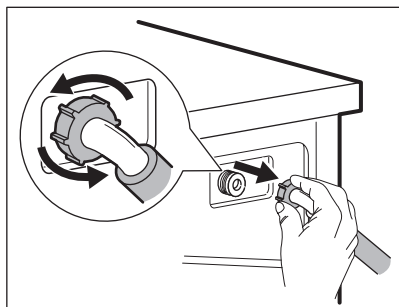
12.10 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola

Consigliamo di pulire i due filtri sul tubo di ingresso e la valvola due volte all'anno per rimuovere eventuali depositi accumulatisi nel corso del tempo. Procedere come descritto negli schemi seguenti per pulire i filtri:

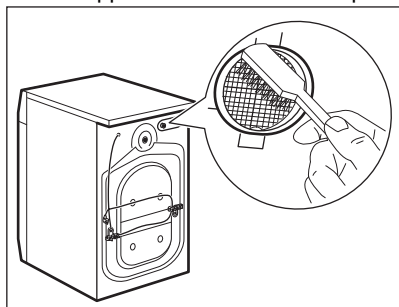
1. Togliere il tubo di ingresso del rubinetto e pulire il filtro.



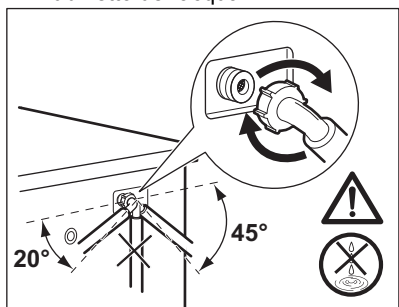
2. Togliere il tubo di ingresso dall'apparecchiatura allentato il dado dell'anello.



3. Pulire il filtro valvola sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.



4. Quando viene ricollegato il tubo sul retro dell'apparecchiatura, ruotarlo verso sinistra o destra (non in posizione verticale), a seconda della posizione del rubinetto dell'acqua.



12.11 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia della pompa di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

1. Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
2. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

12.12 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.

⚠ AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠ AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

13.1 Codici di allarme e possibili guasti

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella).

⚠ AVVERTENZA!

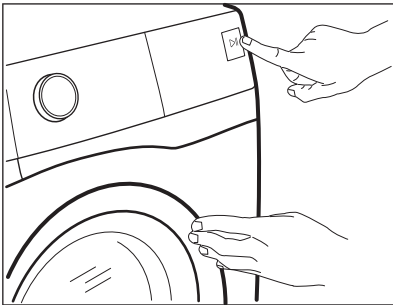
Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

In alcuni casi il display visualizza un codice allarme e il pulsante Start/

Pause  può lampeggiare continuamente:



Se l'apparecchiatura è stata caricata eccessivamente, estrarre alcuni capi dal cesto e/o tenere premuto l'oblò e toccando il tasto Start/Pause finché la spia  non smette di lampeggiare (vedi figura sottostante).



Problema	Possibile soluzione
E 10 L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.	• Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto. • Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale. • Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito. • Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato. • Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia corretto. • Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".
E20 L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	• Assicurarsi che lo scarico del lavello non sia ostruito. • Assicurarsi che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato. • Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura". • Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia corretto. • Se si imposta un programma senza fase di scarico, impostare anche il programma di scarico. • Se si imposta un'opzione che termina con acqua nella vasca, impostare anche il programma di scarico.

E40

L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente.

- Assicurarsi che l'oblò sia chiuso correttamente.

E91

Guasto interno. Assenza di comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura.

- Il programma non si è concluso correttamente o l'apparecchiatura si è fermata troppo presto. Spegnere e riaccendere l'apparecchiatura.
- In caso di ricomparsa del codice allarme, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

EFO

Il dispositivo antiallagamento è attivo.

- Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Se il display mostra altri codici di allarme, disattivarli e attivare l'apparecchiatura. Se il problema persiste, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

In caso di problemi di diverso genere con l'apparecchio consultare la tabella seguente per le possibili soluzioni.

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	• Assicurarsi che la spina sia collegata alla presa elettrica. • Controllare che l'oblò dell'apparecchiatura sia chiuso. • Assicurarsi che il fusibile non sia danneggiato nella scatola fusibili. • Assicurarsi di aver premuto il tasto Start/Pause . • Se è stata impostata la partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia. • Disattivare la funzione Sicurezza bambini, se attiva. • Controllare la posizione della manopola sul programma selezionato.
L'apparecchiatura carica e scarica l'acqua immediatamente.	• Assicurarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo flessibile potrebbe essere posizionato troppo basso. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione".
La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.	• Impostare il programma di centrifuga. • Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura". • Sistemare i capi nella vasca manualmente e riavviare la fase di centrifuga. Questo problema può essere causato da problemi di bilanciamento.
Presenza di acqua sul pavimento.	• Assicurarsi che i giunti dei tubi dell'acqua siano serrati e che non vi siano perdite d'acqua. • Verificare che i tubi di carico e/o scarico dell'acqua non siano danneggiati. • Assicurarsi di utilizzare il detersivo corretto, nella quantità corretta.

Problema	Possibile soluzione
Non è possibile aprire l'oblò dell'apparecchiatura.	• Verificare che non sia stato selezionato un programma di lavaggio che si conclude con l'acqua nella vasca. • Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato. • Impostare il programma di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nel cesto. • Assicurarsi che l'apparecchiatura sia alimentata dalla corrente elettrica. • Questo problema potrebbe essere causato da un guasto dell'apparecchiatura. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Se è necessario aprire l'oblò, leggere attentamente la sezione "Apertura d'emergenza dell'oblò".
L'apparecchiatura emette un rumore anomalo e vibra.	• Verificare che l'apparecchiatura sia livellata correttamente. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione". • Assicurarsi che la confezione e/o i bulloni per il trasporto siano stati rimossi. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione". • Aggiungere altro bucato nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.
La durata del programma aumenta o diminuisce durante l'esecuzione del programma.	• ProSense System consente di regolare la durata del programma a seconda del tipo e delle dimensioni del carico di bucato. Consultare la "Funzione di rilevamento del carico ProSense System" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	• Aumentare la quantità di detersivo o utilizzare un detersivo diverso. • Utilizzare prodotti speciali per rimuovere le macchie più ostinate prima di lavare il bucato. • Accertarsi di impostare la temperatura corretta. • Ridurre il carico di bucato.
Troppa schiuma nel cesto durante il ciclo di lavaggio.	• Ridurre la quantità di detersivo o il numero di pastiglie o di detergenti monodose.
Dopo il ciclo di lavaggio ci sono alcuni residui di detersivo del cassetto del detersivo.	• Verificare di aver utilizzato il cassetto del detersivo in linea con le indicazioni fornite nel presente manuale dell'utente. • Assicurarsi di utilizzare pastiglie o detergenti monodose di recente produzione. Conservarli nella loro confezione e chiuderli dopo l'uso, secondo le raccomandazioni del produttore. L'esposizione diretta all'ambiente può modificarne le caratteristiche e il comportamento nello scomparto Pods®, in particolare in combinazione con alcune opzioni (ad es. Zeitvorwahl).

Dopo il controllo, attivare l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

Se il problema dovesse ripresentarsi, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati.

13.2 Apertura d'emergenza della porta

In caso di un'interruzione di corrente o di un guasto all'apparecchiatura la porta rimane

bloccato. Il programma di lavaggio prosegue una volta ripristinata la corrente. Se la porta resta bloccato in caso di guasto, è possibile aprirlo mediante la funzione di sblocco di emergenza.

Prima di aprire lo sportello:

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di scottature! Assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia troppo alta e la biancheria non sia calda. Se necessario, attendere l'abbassamento della temperatura.

⚠ ATTENZIONE!

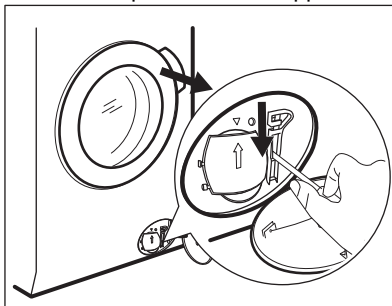
Rischio di lesioni! Assicurarsi che il cesto non stia ruotando. Se necessario, attendere che il cesto smetta di girare.



Assicurarsi che il livello dell'acqua all'interno del cesto non sia elevato. Se necessario, eseguire uno scarico di emergenza, (fare riferimento alla sezione "Scarico di emergenza" nel capitolo "Pulizia e cura").

Per aprire lo sportello, procedere come segue:

1. Premere il tasto Ein/Aus per spegnere l'apparecchiatura.
2. Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Aprire lo sportellino del filtro.
4. Tirare l'interruttore di sblocco di emergenza verso il basso una volta. Tirarlo ancora verso il basso, tenerlo tirato e aprire l'oblò dell'apparecchiatura.



5. Estrarre la biancheria e poi chiudere lo sportello dell'apparecchiatura.
6. Chiudere lo sportellino del filtro.

14. VALORI DI CONSUMO

14.1 Commento



Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link **<https://eprel.ec.europa.eu>** e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura.



I valori e la durata del programma possono variare a seconda delle diverse condizioni (ad es. temperatura ambiente, temperatura e pressione dell'acqua, dimensione del carico e tipo di biancheria, tensione di alimentazione) e anche se si modifica l'impostazione predefinita di un programma.

14.2 Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione

Programma Eco 40-60	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	giri/min ²⁾
Pieno carico	10.0	0.900	61.0	03:50	53.00	37.0	1351
Mezzo carico	5.0	0.605	47.0	02:50	53.00	33.0	1351
1/4 di carico	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

- 1) Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.
- 2) Velocità massima di centrifugazione.

Consumo di potenza in diverse modalità

Spento (W)	Stand-by (W)	Partenza ritardata (W)
0.50	0.50	4.00

La modalità Spento/Standby dura al massimo 15 minuti.

14.3 Programmi comuni



Questi valori sono solo indicativi.

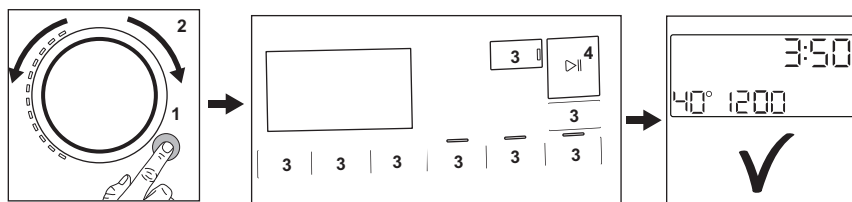
Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	giri/min ²⁾
Baumwolle ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Baumwolle 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Baumwolle ⁴⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Pflegeleicht 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Feinwäsche ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	giri/ min ²⁾
Wolle 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.
- 2) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.
- 3) Adatto per il lavaggio di tessuti molto sporchi.
- 4) Adatta per lavare cotone, tessuti sintetici e misti poco sporchi.
- 5) Svolge anche un ciclo di lavaggio rapido per il bucato leggermente sporco.

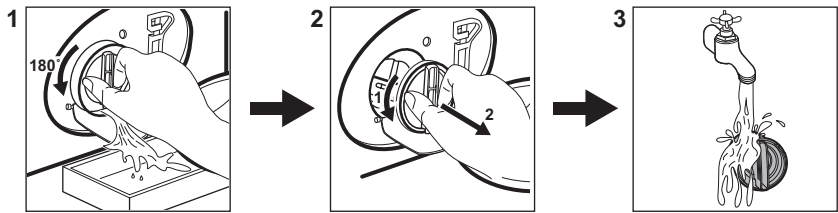
15. GUIDA RAPIDA

15.1 Uso quotidiano



- Collegare la spina alla presa di corrente.
- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Premere il tasto **Ein/Aus** per attivare l'apparecchiatura (1).
- Ruotare il selettore programma per impostare il programma desiderato (2).
- Impostare le opzioni desiderate per mezzo dei pulsanti touch corrispondenti (3).
- Mettere il bucato nel cesto, un articolo alla volta, senza superare il carico massimo indicato. Chiudere l'oblò e assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò.
- Versare il detersivo e altri prodotti nello scomparto adeguato del contenitore del detersivo. Se si utilizzano i tablet, attivare l'opzione Pods®.
- Per avviare il programma, sfiorare il pulsante **Start/Pause** (4).
- Si avvia l'apparecchiatura.
- Al termine del programma, togliere il bucato.
- Premere il tasto **Ein/Aus** per disattivare l'apparecchiatura.

15.2 Pulizia del filtro della pompa di scarico



Pulire il filtro a intervalli regolati, e in particolare modo se il codice allarme **E20** viene visualizzato sul display.

15.3 Programmi

Programmi	Carico	Descrizione del prodotto
MixLoad 69min	5.0 kg	Capi in cotone e sintetici. Questo programma garantisce buone prestazioni di lavaggio in poco tempo. La durata standard del programma è stata sviluppata su un carico da 5 kg. Se lavi un carico più piccolo o più grande, il tempo di lavaggio diminuisce o aumenta automaticamente, garantendo risultati perfetti.
Eco 40-60	10.0 kg	Ciclo a ridotto consumo energetico per il cotone. Riduce la temperatura e prolunga il tempo per ottenere buoni risultati di lavaggio.
Baumwolle	10.0 kg	Tessuti in cotone bianco e colorato. Ideale per sporco normale e intenso.
Pflegeleicht	4.0 kg	Capi in tessuti sintetici o misti.
Feinwäsche	2.0 kg	Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere.
 Wolle	1.5 kg	Lana lavabile a macchina, lana lavabile a mano e indumenti delicati.
20 Min. - 3 kg	3.0 kg	Capi in cotone e sintetici leggermente sporchi o indossati una volta.
 Dampf	1.0 kg	Capi in cotone e sintetici che necessitano l'eliminazione delle pieghe.
 Outdoor	2.0 kg ¹⁾ 1.0 kg ²⁾	Indumenti sportivi moderni per attività all'aperto.

Programmi	Carico	Descrizione del prodotto
 Hygiene	10.0 kg	Capi in cotone bianco.. Questo programma rimuove oltre il 99,99% di batteri e virus. 3) Garantisce inoltre una riduzione adeguata degli allergeni.
Spülen	10.0 kg	Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma di risciacquo e centrifuga.
Schleudern/Abpumpen	10.0 kg	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati.

1) Programma di lavaggio.

2) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

3) Testato per Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swisstatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

Caricando l'apparecchiatura alla **capacità massima indicata per ogni programma** è

possibile ridurre il consumo di energia e di acqua.

Detergenti idonei per i programmi di lavaggio

Programma	Polvere uni- versale ¹⁾	Liquido uni- versale	Liquido per colorati	Delicati in la- na	Speciale
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Baumwolle	▲	▲	▲	--	--
Pflegeleicht	▲	▲	▲	--	--
Feinwäsche	--	--	--	▲	▲
Wolle	--	--	--	▲	▲
20 Min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

▲ = Consigliato

-- = Non consigliato

15.4 Tipo e quantità di detersivo.

- Usare solo detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria: Per prima cosa, attenersi a queste regole generiche:
 - detergenti in polvere (anche pastiglie e detersivi monodose) per tutti i tipi di tessuto, esclusi quelli delicati. Optare per i detersivi in polvere che

- contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato,
- detersivo liquido (anche detersivi monodose), preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o per quelli speciali per la lana.
- Non mescolare tipi diversi di detersivi.
- Utilizzare meno detersivo se:
 - si sta lavando un carico ridotto,
 - il bucato è poco sporco,

- si forma molta schiuma durante il lavaggio.

Una quantità insufficiente di detersivo può causare:

- risultati di lavaggio insoddisfacenti,
- l'ingrigimento del carico di lavaggio,
- vestiti unti,
- muffa all'interno dell'apparecchiatura.

Una quantità eccessiva di detersivo può causare:

- formazione di schiuma,
- riduzione dell'effetto del lavaggio,
- risciacquo inadeguato,
- un maggiore impatto sull'ambiente.

15.5 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo aperti per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

Decalcificazione	Due volte l'anno
Lavaggio di manutenzione	Una volta al mese
Pulizia della guarnizione dell'oblò	Ogni due mesi
Pulizia del cesto	Ogni due mesi
Pulizia del cassetto del detersivo	Ogni due mesi
Pulizia del filtro della pompa di scarico	Due volte l'anno
Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola	Due volte l'anno

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare. Si

consiglia di eseguire occasionalmente un ciclo con un fusto vuoto e un prodotto decalcificante.

Rimuovere gli oggetti estranei

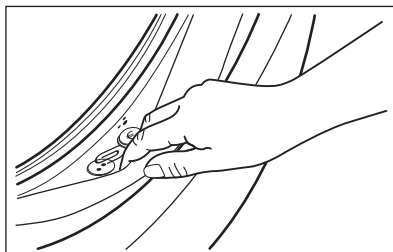


Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate.

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Guarnizione della porta

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Esaminare regolarmente la guarnizione e, se necessario, pulirla come descritto negli schemi seguenti. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.

Se necessario, togliere la lanugine e gli oggetti dall'incasso del filtro.

16. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e

la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di

riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.







aeg.com

157098500-A-102025

